

CHLUMECKÉ LISTY

9



časopis chlumeckého regionu | cena 19 Kč | ročník LIV | Chlumeck nad Cidlinou 4. 9. 2025



DOMOV V PODZÁMČÍ



78. KLICPERŮV CHLUMEC



NOVINKY Z TENISOVÝCH KURTŮ

DOŽÍNKY V LORETĚ 17. 8. 2025



fotografie: A. Fibigr



ROZHOVOR S VLADANEM KÁRNÍKEM

Nedostatek parkovacích míst, lidé bez domova, retail park i chybějící lékaři. To jsou některá z témat, která aktuálně rezonují mezi obyvateli Chlumce nad Cidlinou. Starosta města Vladan Kárník v rozhovoru popisuje, jak se radnice snaží reagovat na problémy ve veřejném prostoru, a přibližuje vizi dalšího rozvoje města.



Velké diskuse vyvolává stavba retail parku. Řada menších prodejců má obavy, že velké obchodní centrum zlikviduje jejich živnost. Jaké stanovisko k tomu zaujímá vedení města?

Když zde měl vzniknout Penny Market nebo Lidl, panovala stejná obava a malé obchody tu stále jsou. Konkurence je do jisté míry zdravá a je na občanech, zda zvolí obchod drobný, anebo si vyberou řetězec. Je to na každém, aby šel nakoupit tam, kde chce podpořit obchodníka a kde bude lepší kvalita. Nikde není napsáno, že musí nakupovat v retail parku. Existují tu oba názorové póly. Setkávám se s mnoha pozitivními reakcemi od lidí, kteří o park mají zájem. Už minulé zastupitelstvo jednalo o vybudování retail parku, ale nepodařilo se jim to. S narůstajícím počtem obyvatel a rozvojem města je třeba uspokojit jednoduchou potřebu nákupu. Pokud zde vzniknou obchody, které budou mít delší otevírací dobu a bude možné tu nakoupit třeba i o víkendu či rozšířit dostupnou nabídku, tak to bude pro Chlumec jedině dobře.

Probíhá stavba z iniciativy města?

Ne, bylo to z iniciativy obchodníka, který měl zájem zde nabídnout služby občanům. Zastupitelstvo města mělo rozhodnout o tom, zda to občanům umožníme. Zamítnout by znamenalo zůstat stát na mrtvém bodě, přestat se rozrůstat a rozvíjet. Souhlasili jsme, protože město se rozvíjet zkrátka musí. A na to je třeba navázat službami, vybaveností a dostupností všeho, co lidé potřebují. Bez toho by tu nakonec zůstaly pouze prázdné ulice.

V jakých dalších sférách by se město nyní mělo rozvíjet?

Naším cílem je postupný a udržitelný rozvoj města, tak aby se úroveň žití nesnižovala. Reagujeme na poptávku obyvatel po bydlení. Už minulé zastupitelstvo rozhodlo o tom, že místo Na Skalce směrem na Nové Město a další pozemky budou nabídnuty developerům k zástavbě. Sami bychom byty totiž stavěli a nabízeli neefektivně. My se nyní snažíme zejména budovat infrastrukturu a vyjednat spolupráci s investory. Jestliže zde developeri staví, část jejich zisku obdrží město a použije ji na zlepšení občanské vybavenosti. Tomu se říká plánovací nebo také kontribuční smlouvy. V tuto chvíli jsou na bázi domluvy, ale do budoucna bychom je rádi měli ustanoveny v územním plánu. Souvisí s tím i pracovní příležitosti. Jsme pravidelně ve spojení s místními zaměstnavateli. Práce je dost, což dokazuje statistika úřadu práce, ale někdy není zájem. Budovat továrny s obtěžujícím provozem pro agenturní zaměstnance nikdo nechce.

A další projekty?

Dále spolupracujeme s VAKem na nové čističce odpadních vod, čeká nás budování úpravný vody a výměna vybraných vodovodních a kanalizačních řadů. Po kapacitnímu vodojemu Na Františku nás aktuálně nejvíce trápí kanalizace místních částí Lučice a Pamětník, kde jsou náklady na vybudování splaškové kanalizace v poměru k zastavěnosti vysoké. Co se týká dopravy, plánujeme další opravy komunikací včetně mostů a zřízení parkovacích závlivů, průběžně renovujeme chodníky a místo má i cyklo doprava. Týká se nás také modernizace železnice. Záměrem státu je do roku 2030 vybudovat zdvojkolejnění tratě. Požadavkem města je potom mimoúrovňové křížení tratí, aby se zlepšila plynulost dopravy. Usilujeme o protihlukovou a protiprachovou ochranu. Jednáme o obslužných a objízdných trasách s trvalým vylepšením jejich stavu.

Máte nějaké plány i v oblasti školství?

V tuto chvíli máme projekt na opravu školní jídelny a řešíme opravy a rozšíření kapacit jak v základní, tak i v mateřských školách. V Mateřské škole U Zámku se staví dětská skupina pro 44 dětí s dotací státu.



Na Hatích se do konce roku otevře zázemí pro volnočasové aktivity a opravuje se to stávající pro hasiče a hokejbal. Renovujeme dětská hřiště a budujeme nová sportoviště. Projektujeme také park U Starého hradu.

Snažíme se o ekologičtější hospodaření a šetření energií, ať vybudováním fotovoltaiky na vybraných městských budovách nebo výměnou lamp veřejného osvětlení za ledkové. Tříděním odpadu snižujeme náklady za likvidaci a skládkování. V neposlední řadě spolupracujeme s CETINem a mobilními operátory na nových optických sítích a vysíláči pro zvýšení mobilního signálu pro oblast u nádraží.

Mou snahou je žít v Chlumci nad Cidlinou, Kladrubec, Lučicích a Pamětníku co možná nejvíce vylepšovat. Jsem vděčný za tým lidí, kteří mi s tím pomáhají v zastupitelstvu, v úřadě i ve městě včetně dobrovolníků. Těm všem patří uznání a poděkování.

Řadu obyvatel trápí nedostatek lékařů ve městě. Podporujete zde nějakým způsobem i rozvoj zdravotnictví?

Zdravotnictví je pro nás velkým tématem. Lékařů je v Chlumci poměrně dost, bohužel ale tohoto nadstandardu využívá široké okolí a pro občany našeho města pak kapacita chybí. Investujeme do zdravotního střediska a spolupracujeme s odbornými lékaři. V rámci developerského projektu Resonanční pily má v budoucnu vzniknout zdravotnický dům a zázemí pro lékaře. To však už nezávisej jen na rozhodnutí města, ale mluví do toho kraj, stát a zdravotní pojišťovny. My bychom měli zájem především o zobrazovací metody, praktiky a specialisty. Aktuálně se po mateřské vrátí stomatoložka, funguje fyzioterapie, kardiolog stavi svoji ambulanci a ozvala se paní doktorka, která zde chce otevřít ordinaci ORL.

Podílíte se nějak na rozvoji kultury?

Snažíme se o to, aby na tom Chlumec byl materiálně dobře a vedení investovalo finance do širokého spektra obnovy majetku. Část peněz putuje i do příspěvkových organizací, podpory spolků, akcí, sportu, kulturního využití a setkávání občanů. Město musí žít. Je třeba vyhovovat potřebám všech generací a snažit se je navzájem propojit. Po celý rok se tu koná řada akcí, které se jako vedení snažíme navštěvovat a pomáhat jim. Hudební léto travíme na koupališti

se závěrem při vaření gulášů v kotlíku, podzim je ve znamení divadelní přehlídky, výstav, koncertů ZUŠ a zima s tradičním adventem a masopustem. Krásné připomenutí selských rebelů na jaře máme všichni ještě v paměti. Středisko sociálních služeb spolupracuje třeba se školní družinou či domovem důchodců tak, aby se péče o klienty zkvalitnila a nabídka aktivit zpestřila.

Obyvatelé si stěžují na nedostatek parkovacích míst. Má město plán, jak situaci zlepšit?

Otázka je, zda má město tolik prostoru, aby každý občan mohl zaparkovat na veřejných pozemcích, a zda je to vůbec žádoucí. Mohli bychom za velkých finančních nároků začít budovat parkovací domy, ale to by znamenalo, že by obyvatelé museli parkování nějakým způsobem hradit. Aktuálně máme nulovou zátěž pro obyvatele, kteří ve městě parkují. Vybudování každého parkovacího místa přitom stojí v řádu deseti tisíců a soukromé dvory nebo garáže jsou často prázdné či slouží ke skladování jiných věcí. Občané si zvykli, že by se město mělo postarat o všechna auta, která zde chtějí parkovat, což není běžné. V rámci dotazníku spokojenosti obyvatel jsme vznesli dotaz na to, jakým způsobem požadavek na více míst na parkování řešit. Možnostmi jsou například určení jednosměrného provozu v některých ulicích či zavedení placených zón. Máme studii dopravy, která nám říká, jak lze situaci řešit, ale je třeba, abychom přijali důsledky. Nelze žádat řešení a nebyť ochotný přijmout změny z toho pramenící. Příkladem je režim na náměstí, kde si nakupující v klidu na hodinu běžně zaparkují.

Podporujete dopravu obyvatel na kole?

Snažíme se o to. Pokud je to možné, ve všech nových projektech se snažíme zřídit cyklopruhu, případně cyklostezky. V současnosti finišují projekty cyklostezek do Pamětníku a Napolis. Když na komunikacích není dostatek místa ani pro vyhrazené pruhy, máme zde cyklopiktogramy. Sám kolo využívám poměrně často.

Jedním z nejdiskutovanějších problémů obyvatel Chlumce jsou lidé bez domova, kteří se pohybují v centru města, ruší pořádek a ničí veřejný majetek.

Jak k tomu město přistupuje?

Problému jsme si vědomi a opakovaně se jím zabýváme. Městská policie je pověřena soustavným



dohledem a řešením komplikací s problematickými osobami. Platí tu vyhláška o zákazu konzumace alkoholu na náměstí a ve vybraných zónách města. Na základě toho jim bývá alkohol odjímán a situace je řešena pokutami. Zásadní pochopitelně je, kde ti lidé mají vlastně bydlet. Ještě za minulého vedení město pronajalo pozemek a byla zakoupena maringotka, která se následně prodala bezdomovcům, aby tam mohli pobývat. Otázkou ovšem je, zda chtějí. Spolupracujeme s neziskovými organizacemi i se sociálním odborem, kde tito lidé mohou najít zázemí a pomoc, ale nemají o to trvalý zájem. Z naší strany by řešení bylo, ale z jejich strany ochota spolupracovat příliš není. Celá věc se zdá být nekonečná a legislativa nedostačující. Lidé bez domova nemůžeme vymstit či jim zakázat pobyt na náměstí. Hledáme pomoc u Policie ČR. Obnovujeme kamerový systém. Situace nepříznivých spoluobčanů je bohužel podobná v celé republice a jednoduché řešení bez zásahu státu není.

Je pokutování lidí bez domova efektivním způsobem zásahu?

Do určité míry ano. Odrážejeme nezvané návštěvy, nepřehlídíme nevhodné chování, nejsme hodní. Ne všechny pokuty jsou zaplacené, ale část z nich ano, což představuje postih. Pokud se pokuty nashromačují nebo dojde ke spáchání trestného činu, vše se sčítá. Ve stylu života těchto lidí to ale z dlouhodobého hlediska není řešením. Je to běh na dlouhou trať. Snahou je netolerovat nepravosti, mít město čisté a bezpečné. Městská policie neslouží nepřetržitě, ale v práci je i v noci nebo o víkendu. Snažíme se o všem

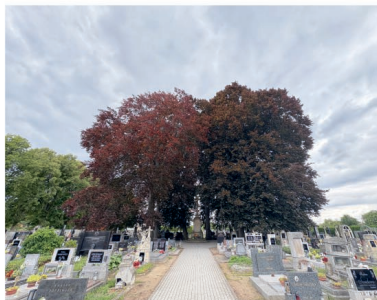
informovat, vysvětlovat tak, abychom přijali všichni místo, kde žijeme, za své a chránili si ho.

Čím se aktuálně zabýváte a máte pro nás nějaký vzkaz?

Kde to lze, obnovujeme zeleň a sázíme stromy. Na hřbitově se chystá po zimním smýcení přerostlých a přestárých tují nová výsadba. Bohužel se nám zde na letitých červených bucích v kořenech objevila houba, prosychají a čekáme na rozhodnutí odborníků, jestli je nezbytné kácet. Povzbuzením pro děti po prázdninách jsou zrenovovaná dětská hřiště za jídelnou a u DDM. U školy je k dispozici další workout a venkovní stůl na stolní tenis. Máme plány na rekonstrukci místní umělecké školy včetně předpolí. Čekáme na vyjádření České obce sokolské, za jakou cenu nabídně prodej sokolovny městu, abychom budovu mohli kompletně zrenovovat. Tenisté chtějí přispět na opravu kurtů, chovatelé na střechu, fotbalisté na tribunu. V tanečních jsem slečnám a mládežnicím popřál do tance a do života vykoření tou správnou nohou.

Nám všem přeji pevné zdraví a trvalou spokojenost. Vážme si toho, co máme, ne vše je samozřejmé. Za své žítí a rozhodnutí jsme odpovědní sami. Najít společnou cestu, přijímat rozdíly a chránit to, na čem záleží, je na každém z nás.

Upravený článek je přetištěn z Hradeckého deníku, autorka Anna Kočová





Dotazník spokojenosti obyvatel Chlumce nad Cidlinou, Kladrub, Lučic a Pamětníka

Ze **196 respondentů** je 32 osob velmi spokojeno s kvalitou života v našem městě, 136 spíše spokojeno, 29 spíše nespokojeno a jen jeden velmi nespokojen. Bezmála **85 % dotazovaných se tak vyjádřilo pozitivně.**

Odpovědi na téma, čeho si na svém městě nejvíce považujete a naopak co vám ve městě chybí, jdou často proti sobě.

Na jedné straně si chválíme:

Bezpečnost, čistotu, klid.
Občanskou vybavenost.
Zeleň, parky, zámek.
Dopravní dostupnost, polohu.
Lékaře ve městě a základní zdravotní péči.
Koupaliště, sportovní zázemí.
Divadlo, knihovnu, kulturní vyžití.
Možnosti nákupu, záměr retail parku.
Nabídku trávení volného času, podporu a zázemí.
Základní a mateřské školy.
Výhody malého města.

Na druhé straně se nám nelíbí či chybí:

Pohoršující bezdomovci na náměstí.
Málo odpadkových košů a laviček.
Absence stromů v centru a podél ulic.
Špatné parkování a průjezd kamionů.
Nedostatek specialistů a non stop lékárna.
Krytý bazén a zimní stadion.
Hudební klub, festivaly, kavárny.
Úzké spektrum obchodů, nový retail park.
Propojení do okolních obcí pro kola a pěší.
Chybějící alternativní a střední školství.
Absence vybraných agend a úřadů.

A co máme zlepšit, aby se nám tu žilo lépe?

Zajistit levné byty a pozemky pro stavění, zrychlit práci stavebního úřadu.

Zvýšit nabídku pracovních míst pro zdejší občany bez agenturních pracovníků a ubytoven.

Zlevnit ceny energií a odpadů systémem nejlépe vše zdarma.

Postavit kanalizaci v Lučicích bez ohledu na náklady.

Klid o víkendech a svátcích bez řezání a sekání.

Opravy budov, majetku, které město nevlastní. Zařídít chod státních úřadů.

Vymístit Penny Market z náměstí a snížit dopravu v centru.

Ve všech podmínkách (bydlení, školství, lékařská péče, komunikace úředníků, kultura, sport, sociální služby, bezpečnost, údržba, podmínky pro podnikání, rozvoj, informovanost, parkování) jste vyjádřili spíše spokojenost než nespokojenost.

V rámci řešení dopravní situace většina obyvatel vyjádřila souhlas s jednosměrkami ve vybraných ulicích, ale nejste pro placené parkovací zóny.

Nejdůležitějšími oblastmi pro budoucnost města

jsou veřejné služby, školství, využití nefunkčních a chátrajících objektů a ploch.

Jak to bývá, **někdo naši práci chválí** a podporuje.

Jinému se nelíbí starosta, vedení města, tajemník, zastupitelstvo, práce úřadu, technických služeb, městské policie, kulturního střediska, sociální péče, školství a vlastně všechno.

Věřte, že naší snahou je situaci a chod města vylepšovat, tak **aby se nám tady všem žilo lépe.** Bohužel vyhovět a **zavděčit se všem opravdu nelze**, protože názory, přání a požadavky jsou různé a často protichůdné.

Děkují za spolupráci, sdělení názorů, námětů a podnětů, které projednáme a vybrané zrealizujeme. Dotazník je důležitým podkladem pro rozvoj a další směřování chodu města.

S úctou

Mgr. Vladan Kárník,
starosta města



ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA

Výpis z usnesení
70. zasedání rady města
konaného dne 4. 8. 2025

Rada města:

- **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení 11/64/25 a 11/67/25, pacht pozemku parc. č. 1349 v k. ú. Lučice u Chlumce nad Cidlinou subjektu Ing. Pavel Janda, IČO: 73772151, čp. 34, 503 51 Nové Město s pachtovným 5 800,00 Kč/ha a rok, a to od 1. 10. 2025.
- **Schvaluje** ukončení pronájmu pozemku st. 208 v k. ú. Pamětník k 31. 12. 2025 s tím, že pozemek bude k tomuto datu vyklizen a předán městu Chlumec nad Cidlinou.
- **Schvaluje** uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohody o umístění stavby č. IV-12-2026681 („HK, Chlumec n. C., Žižkova zl. knn“) mezi městem Chlumec nad Cidlinou a ČEZ Distribuce, a. s., IČO: 24729035 za cenu 101 000,00 Kč + DPH.
- **Schvaluje** Smlouvu o zřízení věcného břemene - pozemkové služebnosti inženýrské sítě č. j.: 9/20/25/0196/Ki/NK na akci „Chodníky a SZZ, křižovatka K1 Pražská Kozelkova/Klicperova - Palackého, přechod P1 Kozelkova - Smetanova“ (město Chlumec nad Cidlinou x Správa silnic Královéhradeckého kraje, příspěvková organizace, IČO: 70947996).
- **Schvaluje** Smlouvu o spolupráci - „Infrastruktura Lišická“ (město Chlumec nad Cidlinou x RP Chlumec nad Cidlinou, s. r. o., IČO: 21704821).
- **Schvaluje** nákup 2 ks kontejnerů pro uskladnění mobiliáře na koupališti od společnosti AB - Cont s. r. o., IČO: 27462889.

- **Schvaluje** Nájemní smlouvu č. j.: UZSVM/H/386814/2025-HSPH) na přenechání části budovy č. p. 82, objekt občanské vybavenosti na adrese Pražská č. p. 82, Chlumec nad Cidlinou IV, 503 51 Chlumec nad Cidlinou do užívání v rozsahu nezbytném pro umístění kamery městského kamerového systému (Česká republika - Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových x město Chlumec nad Cidlinou).
- **Schvaluje** Nájemní smlouvu na přenechání části budovy č. p. 783, objekt občanské vybavenosti na adrese Nádražní č. p. 783, Chlumec nad Cidlinou IV, 503 51 Chlumec nad Cidlinou do užívání v rozsahu nezbytném pro umístění kamery městského kamerového systému (***** x město Chlumec nad Cidlinou).
- **Schvaluje** Nájemní smlouvu na přenechání části budovy č. p. 26, objekt občanské vybavenosti na adrese Kozelkova č. p. 26, Chlumec nad Cidlinou IV, 503 51 Chlumec nad Cidlinou do užívání v rozsahu nezbytném pro umístění kamery městského kamerového systému (Tělocvičná jednota Sokol Chlumec nad Cidlinou x město Chlumec nad Cidlinou).
- **Schvaluje** Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu obce Chlumec nad Cidlinou na zajištění dopravní obslužnosti veřejnou linkovou dopravou (město Chlumec nad Cidlinou x Královéhradecký kraj, IČO: 70889546).

*Jana Jelínková,
asistentka starosty*

***** skrytá informace dle zákona číslo 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů

CHLUMECKÉ LISTY V ROCE 2025

Číslo	Datum uzávěrky	Datum redakční rady	Vychází
10	11. 9.	17. 9.	2. 10.
11	9. 10.	15. 10.	6. 11.
12	13. 11.	19. 11.	4. 12.



ZE SLUŽEBNÍ KNIHY MĚSTSKÉ POLICIE

1. To si tak usmyslíte, že vaše dnešní noční bude klidná, ale jak je již jasné, nějaký zásah shůry vždy zajistí opak. Krásný sobotní den by to byl, kdyby se místní skupinka bezdomovců nerozhodla, že je ideální konstelace na to, zkazit den jak státní policii, tak i městské. Přes den totiž vymysleli nejméně 5 způsobů, jak s hlídkou státní policie udržet kontakt. Množství vypitého alkoholu a jedna žena v kolektivu více mužů byly 2 hlavní faktory způsobující neustálé slovní i fyzické rozpěře, které si, pro nelibost občanů, tento speciálně vytříbený kolektiv bohužel řešil na veřejném prostranství, a to tam, kde to máme všichni nejraději - na náměstí. Agrese však nerostla pouze u bezdomovců, ale také v hlavách policistů, kteří ještě ani zdaleka nestihli zadministrtovat předchozí rande s bezdomovci a už byli operačním vyslání na další. Když se zdálo, že se situace konečně uklidní, neboť se konečně podařilo pro dnešek opravdu nepřizpůsobivé občany rozehnat z náměstí pryč, nastupuje na scénu také hlídka městské policie, zahajující svou vysněnou KLIDNOU noční službu. Sotva si ale hlídka natáhla služební kalhoty, už zvedala telefon od státní policie s žádostí o součinnost, neboť pokud si myslíte, že když se skupina ztratí z náměstí, je vše vyřešeno - no tak bohužel. Čekala je ještě strastiplná cesta. A jelikož se po velkém adrenalinu chystala ještě větší romantika, neboť se k maringotce odebíral pouze aktuálně „zamilovaný“ páreček, nevymysleli nic lepšího, než že si to u maringotky na tak jedinečný večer vyzdobí. Když totiž jdete po ulici a zakopnete o půl metru vysoký betonový osazený květináč, je přeci jasné, že rostliny v něm nikomu nepatří, a tak je vlastně ideální nápad si je vytrhnout. Když potě pří své výpravě omylem zakopnete ještě o čerpací stanici, kde vrážející do všeho vybíráte z popelníku vajgly na dojezd této nikým neřízené párty, není divu, že už si na vás obsluha zavolá pomoc. Toto všechno vedlo k tomu, že když hlídka přijela, dostala informaci - byli tu, rozhrabali popelník, zničili cedule a v ruce drželi 2 stromy! Přiběh nám tímto začal poměrně gradovat. Jelikož bylo vcelku jasné, kterým směrem se bezdomovci, vajgly a stromy vydali, neměla hlídka těžké je najít. Dva jedinci, potácející

se směrem k maringotce, držící v ruce každý po jedné tůjce, to se skutečně přehlédnout nedalo. Nejprve se snažili strážníkům namluvit, že stromky zakoupili. To, že byla sobota večer, jim do karet sice nehrálo, ale jejich vnímání času i prostoru bylo v tu chvíli na dovolené. Po dalších marných pokusech o výmluvy nakonec přiznali, že tůjce vytrhli z květináčů po cestě, ale že to nebylo na ničí zahradě, takže nikomu nepatřily! Hlídka jim vysvětlila, že se dopustili přestupku proti majetku, tůjce jim zabavila a poslala je hledat ztracenou střízlivost na maringotku. Jelikož strážníci mají cit k přírodě, nechťeli dopustit, aby díky takovému excesům přišly o život dvě nadějné rostliny, vlastnoručně je vrátili zpět do hlíny, ze které byly vytrženy v naději, že se příroda postará. Jednání nezdařilých zahradníků bylo poté patřičně oceněno na přestupkovém jednání příslušným správním orgánem.



2. Kreativita lidí nezná hranice. Jak někoho podvést, připravit o peníze nebo si jiným podvodem vydělat „love“, je dnes možné skutečně obsáhlou škálou způsobů. Jeden takový způsob je ale nestárnoucí, funguje již spousty let a není k němu zapotřebí ani internet - prodej často i kradeného zboží na parkovišti. Jedno takovéto jednání vyřešila hlídka krásnou blokovou pokutou, dokonce i na místě zaplacenou, když bystrá občanka nahlásila, že se takto nehezký chovají 2 muži k důchodci, kterého odchyti a nabízel mu zboží. Ten ze strachu, že by mu mohli v případě odmítnutí ublížit, s obchodem souhlasil a dal jim peníze. V tom se ale na místě objevila hlídka.



Jelikož byli strážníci připraveni na „odborníky ve svém řemesle“, kteří po většinou začnou rozhazovat paragrafy kolem sebe podobně jako Večerníček noviny, po velice krátké chvíli oba muži souhlasili s udělením pokuty a vrácením peněz z nelegálního obchodu. Apelujeme na vás,

občany, abyste takovémuto obchodu nechodili naproti. Pokuste se případně zavolat na kolemjdoucí a přivolejte na místo městskou nebo státní policii.

Městská policie

JSDH CHLUMEC NAD CIDLINOU



Výjezdy JSDH Chlumec nad Cidlinou

Červenec

#73 14:07 2.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Amerika Požár pole
#74 20:27 2.7.2025	D11 - Olešnice Dopravní nehoda dvou osobních vozidel se zraněním
#75 7:39 4.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Rooseveltova Dopravní nehoda osobního vozidla a cyklisty se zraněním
#76 2:04 7.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Komenského Požár plastové popelnice
#77 13:33 10.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Družstevní Odsátí vody ze zaplaveného bytu
#78 21:19 10.7.2025	Klamoš Dopravní nehoda osobního vozidla se zraněním
#79 17:47 12.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Spravedlnost Požár malého rozsahu
#80 14:18 14.7.2025	Měnik Požár bytu
#81 15:41 14.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Dvořákova Prověření možného úniku plynu
#82 11:39 16.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Kozelkova silnice č.327 Dopravní nehoda dvou osobních vozidel
#83 11:58 16.7.2025	Stará Voda Požár pole
#84 12:46 17.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Nádražní Dopravní nehoda osobního vozidla se zraněním
#85 13:54 18.7.2025	D11 - Chotovice Dopravní nehoda osobního vozidla
#86 23:15 21.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Družstevní Pomoc ZZS při transportu pacienta
#87 17:51 23.7.2025	D11 - Chotovice Dopravní nehoda nákladního vozidla a dodávky se zraněním
#88 15:04 24.7.2025	Lišice Dopravní nehoda dvou motocyklů se zraněním
#89 9:26 25.7.2025	Chlumec nad Cidlinou - Zimova Pomoc ZZS při transportu pacienta
#90 11:54 30.7.2025	D11 - Olešnice Dopravní nehoda osobního a nákladního vozidla
#91 19:41 31.7.2025	silnice č.327 Chlumec nad Cidlinou - Nepolisy Dopravní nehoda osobního vozidla



JSDH Chlumec nad Cidlinou - JPOII



www.jsdchlumecnc.cz



VOLBY 2025

*Volby do Poslanecké sněmovny se konají ve dvou dnech,
v pátek 3. října 2025 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 4. října 2025 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.*

Volby říjen 2025



Volební místnost: Jak na hlasování?

Než se vydáte do volební místnosti:



Nezapomeňte si s sebou vzít doklad totožnosti, tedy občanku nebo cestovní pas. Zkontrolujte si platnost zvoleného dokladu.

Budete chtít svou totožnost prokázat **eDokladem**? Ověřte si, že máte **poslední/aktuální verzi** aplikace „eDoklady“ a spusťte tuto aplikaci nejpozději 48 hodin před odchodem do volební místnosti, aby se nahráný eDoklad aktualizoval.



Vezměte si **sadu hlasovacích lístků**, kterou jste obdrželi do poštovní schránky (případně už jen vybraný hlasovací lístek konkrétní volební strany). Pokud hlasovací lístky nemáte, nebo je zapomenete, budou k dispozici ve volebních místnostech.

Zažádali jste si o **voličský průkaz**? Nezapomeňte si ho vzít s sebou, a to i v případě, kdy nakonec vyrazíte do své „domovské“ volební místnosti. Ale pozor, pokud budete hlasovat na voličský průkaz v jiném kraji, nemůžete využít Vám doručenu sadu hlasovacích lístků, neboť platí „jiný kraj, jiný mrav“. Sadu hlasovacích lístků tedy obdržíte přímo ve volební místnosti.



Obecní úřad často k sadě hlasovacích lístků připojuje informaci o **adrese Vaší volební místnosti**.

Jak Váš hlas odevzdat?

1. Po vstupu do volební místnosti **ověří člen okrskové volební komise** Vaši totožnost podle občanky nebo pasu.
2. Pokud máte **voličský průkaz**, musíte ho komisaři **odevzdat**.
3. Ten Vám následně **vydá úřední obálku**, což vyznačí do výpisu ze seznamu voličů, a v případě Vaší žádosti Vám vydá i **sadu hlasovacích lístků**.
4. Odebíráte se **takzvaně za plentu**.
5. Vámi zvolený, případně o přednostní hlasy upravený, **hlasovací lístek vložíte do úřední obálky**. Tu nijak nepřelepujte. Dávejte pozor, abyste do úřední obálky **nevložili více hlasovacích lístků** (hlas by byl neplatný).
6. **Přejděte k volební schránce** a **vhoďte do ní úřední obálku** obsahující hlasovací lístek.



Nemůžete se zejména ze zdravotních důvodů dostavit přímo do volební místnosti? Zavolejte si na obecní úřad nebo ve dnech voleb přímo okrskové volební komisi a ta za Vás **vyšle dva členy komise s přenosnou volební schránkou**. Telefonní spojení do volební místnosti je k nalezení na internetu.



Potřebujete ze zdravotních důvodů ve volební místnosti asistenci? Volební zákon **umožňuje**, aby s voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu anebo nemůže číst nebo psát, mohl být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků **přítomen jiný volič**.

Ve volbách do Poslanecké sněmovny máte možnost na Vámi vybraném hlasovacím lístku **udělit přednostní hlas až čtyřem kandidátům**.

Chcete tuto možnost využít? Musíte tedy **kroužkem označit pořadová čísla před jmény až čtyř kandidátů**.

Nechcete využít všechny přednostní hlasy? Nevadí, je jen na Vás, kolik přednostních hlasů z možných čtyř udělíte (**ne musíte udělit žádný**).



Chcete se vyvarovat neplatnosti hlasů? Tak:

- Použijte pouze oficiální tiskopis hlasovacího lístku ze sady hlasovacích lístků určených pro volební kraj, kde hlasujete.
- Vložte hlasovací lístek do úřední obálky, kterou vám vydal člen komise.
- Zkontrolujte, zda vkládáte pouze jeden hlasovací lístek.
- Hlasovací lístek nevkládejte do úřední obálky přetřesený ani jinak poškozený.

Označili jste přednostními hlasy **více kandidátů**, než umožňuje zákon, tedy více než čtyři? **Na platnost Vašeho hlasu pro volební stranu to nemá vliv**. Komise však nemůže přihlídnout k uděleným přednostním hlasům pro jednotlivé kandidáty.

Výsledky budou po uzavření volebních místností postupně zveřejňovány na volby.cz.



25 LET OBČANSKÉHO SPOLKU MĚSTO V ZAHRADÁCH

Milí čtenáři, protože náš spolek dobrovolných šilenců oslavil 25. výročí od svého vzniku, což je čtvrt století celkem tvrdé a hlavně dobrovolné, nezištné práce pro naše milované město Chlumec nad Cidlinou, chtěli bychom vás statistickou a trochu i humornou formou informovat o jeho smyslu, o dávno zapomenutých akcích, ale i o periodicky opakujících se kulturních akcích, které pořádáme vždy pod záštitou města, jako samosprávného orgánu.

Na počátku roku 1999 soustředil tehdejší starosta Mirek Uchytíl kolem sebe několik zakládajících členů a v květnu téhož roku proběhla registrace Občanského sdružení Město v zahradách. Zakládajícími členy byli Miroslav Uchytíl, Arnošt Vítek, Miroslav Zmítko, Pavel Baldík, Josef Krátký, Lidmila Věřišová, Josef Komárek, Jana Bernartová, Jiřina Nováková, Eva Grundová a Helena Holanová. Jeden rok vedl OS Pavel Baldík, poté dlouhých 20 let nás vedl tvrdou rukou Pepa Komárek a nyní šest let až doposud šéfuje Arnošt Vítek.

Od roku 2000 obohatili OS Michal a Irena Bereščáková, Standa a Ilona Havlíkovi, Josef a Jana Křiví, Petr a Jana Tichý, Jirka a Jaroslava Tůmovi, Odon a Roman Cellerovi, Dana Zborníková a Michal Krásl. V dalších letech se sdružení a nyní již spolek rozrostl o Jana Molingera, Otta Kuchaře, Ladku Strnadovou, Jitku Koulovou, Vieru Chrtkovou, Romanu Hlubůčkovou, Gábinu Maslákovou, Pavla Školníka, Vladku Říhovou, Luboše Suchánka a Petra Šíra. Každý z těchto jmenovaných ve spolku odpracoval minimálně 5 let anebo zde pracuje obětavě dosud. Vedení účetnictví prováděla nejprve tři roky paní Danuška Pilná a poté celých 22 let finance spravuje Irena Bereščáková. A nyní dodám: snad jsem nikoho nevynechal a pokud ano, odpusťte prosím.

Hlavní náplní práce spolku je organizování těchto již periodických kulturních akcí, vždy ve spolupráci s městem Chlumec nad Cidlinou:

- zahájení adventu a nasvěcení náměstí,
- organizace adventních trhů,
- organizace Národního šampionátu mažoretek,
- Chlumecký kotlík .

Dále spolek 2x zorganizoval pivní slavnosti, pořádá různé koncerty (sborová soutěž Jaro se otevírá, spolupřádal otevření muzea Loreta a průvod k ní v historických kostýmech, spolupřádal

otevření Klicperova domu a průvod k němu opět v historických kostýmech, spolupřádal mohutné oslavy 777 let od první zmínky o vzniku Chlumce nad Cidlinou a sraz chlumeckých rodáků, uspořádal dětskou Miss dívka Chlumce nad Cidlinou do 15 let, anebo jeden ročník tzv. Rockové zahrady, spolupracoval na letošních oslavách 250 let od selského povstání v Chlumci).

Tolik k suché statistice. V podstatě si však dnešní obyvatel našeho města jaksi automaticky zvykl na veliké periodické kulturní akce, ale mohu zodpovědně tvrdit, že vše je podpořeno tvrdou přípravou a ohromného množství zdarma odpracovaných hodin ve prospěch veřejnosti. Členů Spolku Město v zahradách, kterých je nyní 19, je proto třeba si vážit jako skutečných městských patriotů. Už vůbec ne proto, že se mezi nimi také vyskytuje moje malíček, ale proto, že dlouhých 25 let obohacují náš kulturní život ve městě, a to není samozřejmost. Takových lidí je zvláště v dnešní době potřeba jako soli, abychom se alespoň občas povznesli nad každodenní shon a rytmus dnešní doby.

Práce občas přinesla i spoustu zábavy a legrace. Namátkou vzpomenu „děsivou“ situaci s Rockovou zahradou na fotbalovém hřišti, kdy se nám těsně před hvězdně obsazeným koncertem v létě ochladilo na cca 5 stupňů Celsia, na začátek přišlo zoufale málo lidí, a proto jsem se šel utopit do Bystřice. Klackem jsem si zde změřil hladinu asi 18,5 centimetrů, tedy jsem hříšnou myšlenku zavrhl, zvláště, když na mě Arnošt Vítek radostně volal od pokladny, že již přišli další dva platíci diváci. I tak jsem ale musel v noci vyrabovat svůj soukromý běžný účet, aby bylo na zaplacení v hotovosti hudebním celebritám. Anebo šilená, ale realizovaná idea Miss Chlumec do 15 let, spojená s volební anketou v Chlumeckých listech měla za následek, že maminky dávaly svoje mini misčky na kurzy tance, sebevychádkování a dokonalého vystupování a finále v doslova dětní natřískané sokolovně doprovázelo vystoupení kapely Komunální odpad (dnešní Komunál)... Porota byla výhradně chlapeckou záležitostí, kterou si zvolily děti ve škole. Každoroční Chlumecký kotlík je vždy nabašený soutěžícími, dýmem a aromatickou vůní zahalenými týmy, které se umí postarat o nádhernou a vždy vtipnou atmosféru, kde se členové týmů hecují, škádli,



ale tvrdě bojují o umístění na bedně, a to již po patnácté v řadě.

Milí kolegové ze Spolku Město v zahradách, dovoluji mi k vašemu významnému výročí z celého srdce popřát vám hodně elánu a zdraví do dalších let a hluboce poděkovat za často neviditelnou obětavou práci nejenom pro chlumeckou veřejnost. Jedinou odměnou vám vždy bylo a i do budoucna bude úsměv v tvářích spokojených dospěláků na hojně navštěvovaných akcích a hlavně ničím nenahraditelný

a krásný výraz v očích chlumeckých nedospěláčků. Taková odměna se nedá vůbec ničím zaplatit.

Milí kamarádi, děkuji vám s hlubokou úctou za vaši doposud odvedenou práci. Ať vám, kteří se na nás již díváte shora, i vám současným, se kterými se setkávám.

*Mirek Uchytíl,
emeritní starosta města Chlumec nad Cidlinou
a váš oddaný člen*

**MĚSTO CHLUMEC NAD CIDLINOU A SPOLEK
MĚSTO V ZAHRADÁCH POŘADAJÍ**

CHLUMECKÝ KOTLÍK

—:: 2025 ::—

**15. ROČNÍK SOUTĚŽE VE VAŘENÍ
GULÁŠE NA OHNI**

**V SOBOTU 6. ZÁŘÍ 2025
V 10 HODIN**

V AREÁLU CHLUMECKÉHO KOUPALIŠTĚ



MŮŽETE SE TĚŠIT NA:

GULÁŠ Z POLNÍ KUCHYNĚ

STAROČESKÁ JÍDLA:

- KYSELO
- BRAMBOROVÉ PLACKY
- SE SIROBEM, POVIDLY ATD.
- KAŠE Z PIVOVARSKÉHO MLÁTA
- NEFILTROVANÉ
- KVASNICOVÉ PIVO A DALŠÍ ...

**K POSLECHU I Tanci KAPELA
SAHARA BAND**

DOPROVODNÝ PROGRAM PRO DĚTI



**U příležitosti letošního 250. výročí selských bouří vaříme společně se sedláky od Chlumce.
Účast návštěvníků v selském oděvu vítána.**

PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR DOMOVA V PODZÁMČÍ

Díky podpoře Domova V Podzámčí mohl v týdnu od 4. do 8. srpna 2025 proběhnout příměstský tábor s názvem Hurá do pravěku.

Hned v pondělí děti přivítal živý dinosaur, který je celý týden provázel, cvičil s nimi a hrál různé hry. Poté se účastníci rozdělili do čtyř oddílů, vymysleli si svůj název i pokřik a pustili se do celotýdenního soutěžení. Ve hře byly diplomy, medaile, vstupenky do letního kina i drobné ceny.

Během pěti dnů jsme společně prozkoumali chlumecké lesy, navštívili hradecký Park na větvi, vyrobili si pravěké náhrdelníky a talismany s paní

Vierou Chrtkovou z chlumecké ZUŠ a užili si spoustu legrace při hrách.

Páteční dopoledne patřilo vystoupení pro seniory. Oddíly si s vedoucími připravily krátká vystoupení, zazpívali jsme společně s kytarou a akordeonem a vyrobili si s klienty domova placky na trička i pravěké náhrdelníky. Na závěr nechybělo velké „Ahoj!“ a sem tam i nějaká ta slzička. 😊

Díky fotkám a táborovému videu budeme na celý týden ještě dlouho vzpomínat.

Tým vedoucích tábora Letem zvířecím světem



DOMOV V PODZÁMČÍ

Hezký den z Domova V Podzámčí,

dnes si Vás dovoluujeme pozvat na 2 připravované akce:

- 19. září 2025 se bude konat Komunitní den s rodinou, na který jste srdečně zváni, a
- 1. října 2025 proběhne na Krajském úřadu Královéhradeckého kraje zahajovací vernisáž k výstavě fotografií pořízených dne 6. června 2025 v prostorách kostela Nejsvětější Trojice a Zubatovské kaple. Pokud budete mít cestu do Hradce Králové, můžete tuto výstavu zhlédnout až do 30. října 2025.

Podrobnější informace naleznete v pozvánkách.

Těšíme se na případné setkání a přejeme Vám hezké dny.

*za Domov V Podzámčí
Soňa Vodičková,
sociální pracovnice*



Zveme Vás na
Komunitní den s rodinou
VYSTOUPÍ BOHUŠ MATUŠ A
SRUBOVANKA.
OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO.

Domov V Podzámčí
Palackého 165
Chlumec nad Cidlinou

19. září 2025 od
13:00 do 17:00 hod.



DOMOV V PODZÁMČÍ
VÁS ZVE NA VÝSTAVU
FOTOGRAFIÍ

ČAS PATŘÍ VŠEM

Na fotografiích jsou zachyceni klienti Domova V Podzámčí s osobnostmi, spolky a sdruženími Chlumecka v prostorách kostela Nejsvětější Trojice a Zubatovské kaple v Chlumu nad Cidlinou. Součástí výstavy budou informace o stáří a o onemocnění demence.

Zahajovací vernisáž se uskuteční v prostorách Krajského úřadu Královéhradeckého kraje u recepcy dne 1. 10. 2025 od 14 hodin, výstavu bude možné zhlédnout do 30. 10. 2025.

POZVÁNÍ NA BENEFIČNÍ KONCERT V KOSTELE SV. VORŠILY

Kdo prošel kolem kostela sv. Voršily, jistě si všiml výkopových prací. Letošní etapa se týká sanace vlhkého zdiva a instalace elektroosmózy, tedy etapy, která je nutná pro další návaznost oprav vnějšího pláště kostela. Opět chci připomenout, že celková oprava je velmi finančně náročná a právě výtěžek benefičního koncertu, na který vás chci jménem farnosti pozvat a který se uskuteční v neděli 7. září od 17:00 hodin, je možností, jak na opravu přispět (viz obr.).

Vedle toho stále můžete přispívat na konto Veřejné sbírky na opravu kostela sv. Voršily, kterou pořádá město Chlumec nad Cidlinou s číslem účtu 123-422510297/0100.

Tímto chci také poděkovat všem, kteří finančně tuto náročnou opravu podpořili.

Arnošt Vidourek

Římskokatolická farnost – děkanství Chlumec nad Cidlinou

vás zvou na

Benefiční koncert

v neděli 7. září 2025 od 17:00 hod.

v kostele sv. Voršily v Chlumu nad Cidlinou



Na program budou provedena díla skladatelů

G. F. Händla, J. Haydna, A. Dvořáka, J. Suka aj. J. Strejce

Účinkují: Leoš Čepický (housle), Hana Medková (soprán),

Václav Uhlíř (varhany),

příspěvek dobrovolný

- výtěžek bude použit na plánovanou opravu kostela sv. Voršily

Dožínky v Loretě

17. srpna 2025

Kolekce placátů Věroslav
Vaše moment(k)y
DIGITÁLNÍ FOTOGRAFIE





DOŽÍNKY V LORETĚ SE LETOS VYDAŘILY!

Dožínky jako tradiční zakončení žní a poděkování za úrodu uměli naši předci pěkně oslavit. Naše muzeum se i letos pokusilo zprostředkovat atmosféru a zvyky této slavnosti. K dobré náladě a hojné účasti přispělo jistě i perfektní počasí. Letos přišlo přes 400 diváků! Moje kolegyně Lenka Leiblová měla nápad, že pozveme do průvodu návštěvníky, kteří přijdou v kroji. Nebylo jich málo, a tak touto cestou ještě jednou děkujeme všem, kteří se zapojili, především členům spolku Eskimo, že nám pomohli vytvořit tu pravou dožínkovou atmosféru plnou barev, hudby a tance. Ještě jednou díky! Byla radost vás vidět!

Velké díky patří samozřejmě těm, kdo vystoupili na našem malém pódiu. Nezapomenutelné bylo vystoupení Mladé dudácké muziky ze Strakonice, která nám svým vystoupením rozproudila krev a doprovodila náš dožínkový průvod. Velký úspěch měl program Sester Chalupových. Tyto šarmantní dámy nám předvedly celkem čtyři výstupy, pokaždé na jiné téma a v jiných šatech. V mezičase, kdy se dámy převlékaly, vystupovali žáci ZUŠ pod vedením Jana Svobody. Svoje umění předvedl Michal Šimek a také bratři Vláška a Martin Rezovi, kteří si na pódiu zahráli i spolu se svým tátou. Třešnickou na dortu byla kapela

Strubovanka, která hrála k poslechu i tanci, a zpěvačce Aděle to v kroji moc slušelo! Tanec si užívali všichni napříč generacemi.

Nesmím zapomenout poděkovat všem našim věrným pomocníkům a dobrovolníkům, bez jejichž pomoci bychom se neobešli. Pracovníkům technických služeb za přípravu technického zázemí akce, paní učitelce Chrtkové za perfektně připravené dílničky pro děti, děvčátům u prodeje vstupenek a pečiva, našim milým lektorkám u dožínkových věnců, našim letitým sponzorům farmě Agro Neyrinck, bez jejichž obilí by žádné věnce nebyly, také všem prodejcům, kteří se postarali, abychom měli celé odpoledne co jíst a pít, protože pivo a koláče k dožínkám prostě patří! Já osobně chci poděkovat svým kolegům za spolupráci a nasazení, své rodině za zapojení do programu a Pepovi za trpělivost!

Až budete číst tyto řádky, budou už kroje vyprané, naškrobené a vyžehlené a my se spolu s nimi budeme těšit na příště!

Za kolektiv muzea Helena Krátká



MUZEUM LORETA PŘEDSTAVUJE PŘEDMĚT ZE SVÉ SBÍRKY - RUČNÍ ŘEZAČKA -

Řezačky patří do skupiny strojů určených k přípravě píce a steliva, jedním slovem řezanky. Pro její výrobu existuje několik důvodů. Pořezaný materiál se snadněji dopravuje ve výfucích úzkým potrubím, uspoří se skladovací prostor, sláma se lépe nastýlá, rozdrobený materiál se lépe míchá a dobytek krmivo v rozdrobeném stavu lépe kouše, žvýká a tráví.

Řezačky se začaly objevovat v průběhu 19. století a používaly se prakticky na celém území Čech a Moravy. Díky různým typům a velikostem se vyskytovaly téměř ve všech hospodářstvích. Řezačky se dělí na dva základní typy, na řezačky bubnové a kolové. Oba typy byly nejprve ruční, ale od 3. čtvrtiny 19. století byly větší řezačky poháněny žentourem a později motorem. Podle způsobu odkládání nařezaného materiálu se řezačky dělí na jednoduché, kdy řezanka prostě padala pod stroj, odhazové, nebo výfukové, které materiál dopravovaly dále od stroje. V naší sbírce máme řezačku ruční, motorovou i výfukovou, a dokonce se nám podařilo nedávno získat řezačku vyrobenou chlumeckou firmou Belichar. Postupně popíšu všechny, ale začnu tou nejběžnější ruční řezačkou.



Ruční řezačka

Její konstrukce se skládá ze 120 cm dlouhého dřevěného truhlíku, který se mírně rozšiřuje k zadní části, kde je podepřený dvěma nohami. Ty jsou tvořeny dřevěnými, 95 cm vysokými hranoly o průřezu 5 x 8 cm, které jsou ve spodní i horní části propojené vodorovnou vzpěrou natřenou zelenou barvou. Stejnou barvu má i vnější strana truhlíku. Jeho přední část je šesti šrouby připevněna k litinovému podstavci vysokému 80 cm, který nese poměrně těžké řezací ústrojí. Od černé natřeného podstavce, do poloviny délky truhlíku, vedou dvě vzpěry z kulatiny. Tvarovaný podstavec připomíná písmeno A, na jehož vrcholu je umístěno podávací zařízení, jehož kovový kryt je v horní části ozdobně tvarován.



Kryt

Podávací zařízení se skládá ze dvou kovových válečků otáčejících se proti sobě. Jejich povrch je zdrsněn řadami výstupků a do pohybu se dávají díky zpřevodovanému pohybu litinového kola. To je umístěno na čelní straně řezačky kolmo na podávací truhlík. Má průměr 82 cm a přes jeho střed vede esovitě prohnutá vzpěra, na níž jsou přišroubovány dva široké obloukové nože a 33 cm dlouhá klika s dřevěnou rukojetí, kterou se kolo dává do pohybu. Vedle ručního pohonu se může řezačka pohánět i šlapáním na 65 cm dlouhý kovový pedál, který



Podávací válečky



Nožní pedál

je táhlem spojen se setrvačником. Popsaná řezačka je součástí sbírky, kterou nám v roce 2000 věnoval pan František Novák.

U této řezačky mi vždy vyprávěl, jak chtěl, jako čtyřletý chlapec, mamince pomoci s výrobou řezanky. Jenže byl tak malý, že při točení klikou, když bylo kolo v horní úvratí, musel vždy vyskočit, aby se vůbec

otočilo! To si už v dnešní době ani neumím představit, že by takhle malé dítě pomáhalo, a ještě navíc poskakovalo v těsné blízkosti nekrytých ostrých nožů!

Helena Krátká,
vedoucí Městského muzea Loreta

SVOZY SEPAROVANÉHO ODPADU

(objem nádoby 120 a 240 litrů)

1. středa - PAPIR	2. středa - PLAST	3. středa - PLAST	4. středa - PAPIR
Chlumec n. C. (bez ulic*)	Chlumec n. C. (bez ulic*)	Pamětník Lučice Kladruby vybrané ulice Chlumce*	Pamětník Lučice Kladruby vybrané ulice Chlumce*
9/3/2025	9/10/2025	9/17/2025	9/24/2025
10/1/2025	10/8/2025	10/15/2025	10/22/2025
11/5/2025	11/12/2025	11/19/2025	11/26/2025
12/3/2025	12/10/2025	12/17/2025	12/24/2025

* Alejská, Dvořákova, Hájkova, Jiráskova, část ulice Klicperova IV (mezi ul. Kozelkova a Palackého)
Kollárova, Krátká, Mládežnická, Na Františku, Na Vinici,
Na Vyhliďce, Na Výsluní, Palackého, Petra Bezruče, Pod Hřbitovem, Pražská,
Rooseveltova, U Lesa, U Nemocnice, Žitelská, Žitkova

Svoz kontejnerů 1100 l v měsíčním režimu v roce 2025:

plast: 19.9., 17.10., 14.11., 12.12.2025

papír: 2.9., 30.9., 28.10., 25.11., 23.12.2025

78. KLICPERŮV CHLUMEC

27. září 2025, 19:00

Václav Vondruška: Jak si žijou chalupáři (Divadelní klub Vrchlabí)

O souboru:

Divadelní klub Vrchlabí byl založen v roce 2003 jako spolek, který měl studentům místního gymnázia přiblížit práci divadelníků. V té době se v repertoáru spolku objevovala malá autorská představení.

O šest let později se ze spolku stalo občanské sdružení, které organizovalo vystoupení ochotnických a profesionálních divadelních souborů a jednotlivých umělců. Tuto funkci zastává i dnes, navíc se stará o provoz kina a pronájem prostoru klubu k pořádání soukromých a firemních akcí.

O hře:

Divadelní hra *Jak si žijou chalupáři* vznikla na motivy televizního seriálu komediálních příběhů F. Vlčka, V. P. Borovičky a režiséra F. Filipa - Chalupáři. Je zřejmé, že jedenáctidílný seriál se nemůže vejít do jeden a půlhodinového představení. Rovněž nelze na jevišti představit nepřeborné množství postav seriálu. Václav Vondruška do hry vybral postavy a situace, které nejvíce vyhovují jeho záměru. Kdo z diváků očekává smřst všech vtipných dialogů, všech hlášek a veselých scén ze seriálu, bude nejspíš zklamán. To opravdu nejde. Hra se soustředí na hlavní téma, tedy rozhodnutí pana Humla, inspektora ve výslužbě,

koupit chalupu v Třešňově i s pod-nájemníkem Bohoušem a jeho přerod z povýšeného inspektora v obyčejného občana Třešňové. A také na náhlé vzplanutí lásky mezi třicetiletými učiteli, Vlastičkou a Slávkem. Tak tedy příjemný kulturní zážitek.

Osoby a obsazení:

Evžen Huml (inspektor ve výslužbě) Jiří Vlach
 Bohouš Císař Petr Bím
 František Mrázek (předseda NV) Jan Švimberský
 Marie Krbcová (dcera E. Humla) Eliška Pičmanová
 Slávek Krbec (její syn) Michal Havel
 Božena Makovcová Jitka Kramplová
 Vlastička Makovcová (její dcera) Leonka Čiháková
 Bímová
 Dáša Fuksová Jitka Pešinová
 Tonda Čihák Přemysl Čáp
 Anička Čiháková Ilona Štefanová
 režie: Václav Vondruška
 technická spolupráce, světla, zvuk: Roman Zaplatílek
 texty písní: Václav Vondruška
 hudbu upravil a nahrál: Přemysl Čáp
 choreografie písní: Jitka Pešinová
 scéna: kolektiv
 kostýmy: kolektiv



4. října 2025, 19:00

Dušan Sedlák: Se starci na chmelu (Divadelní spolek Vicena Ústí nad Orlicí)

O souboru:

Divadelní spolek Vicena vznikl v roce 1896 z původního Volného sdružení divadelních ochotníků, na paměť nestora „ústeckých“ divadelníků Hynka Vnuceny (1819-1911).

Ve své více než stoleté historii sehrál spolek přes 1 300 představení ve více než 500 premiérách. Nejúspěšnější inscenací v historii spolku byla Věvodkyně valdštejnských vojsk v režii Alexandra Gregara, se kterou spolek slavil vítězství na Jiráskově Hronově a úspěšně reprezentoval město Ústí nad Orlicí na více než sedmdesáti jevištích po celém Československu i v zahraničí. Tuto inscenaci natočila a odvysílala i Československá televize.

V současné době je DS Vicena zapsaným spolkem s téměř padesáti členy a rozsáhlou a úspěšnou činností.

O autorovi:

Dušan Sedlák napsal svou variaci na film Ladislava Rychmana a Vratislava Blažka Starci na chmelu (1964) jako půvabnou historku o plynoucím věku, který mění lidské plány, jak se tvrdí i v jednom bonmotu o Bohu, jehož lze takto rozesmát. Autor textu vytvořil originální námět, v němž využil i populárních písní Jiřího Bažanta, Jiřího Malásky a Vlastimila Hály, v inscenaci z nich ale zazní pouze fragmenty, vesměs a cappella.

O hře:

Příběh seniorské výpravy na chmelovou brigádu je připomenutím běžícího času, který nezadržitelně uhání - aniž si všimneme, že jsme po cestě mnohé

poztráceli a málo nám dochází, že jsme také i mnohé našli. Jde o anekdotu, téměř „bakalářský“ příběh, který si pohrává se skutečností i vzpomínkami na mládí, na dobu „malin nezralých“, která se v budoucnosti potká s nečekanou realitou.

Inscenace je produktem „covidové“ doby. Původně ji režisér Alexandr Gregar v letech 2020-2021 chystal pro jeden pražský seniorský divadelní soubor, jenže zmíněné okolnosti plány zhatily - a ústečtí ochotníci, rovněž vesměs seniorského věku, se příležitosti chopili...

Osoby a obsazení:

Alžběta, dcera Hanky, vrchní sestra Lenka Janyšová

Hanka Dagmar Tomášková

Lidka Květuše Richterová

Máňa Marie Hellmuthová

Pavla Zuzana Průchová

Karla Lída Vrbická

Jarmila Jarmila Petrová

Klára, provozní agropodniku Květa Venclová

Olina, dělnice v sušárně chmele Helena Lochmanová

Franta Bedřich Ducháček

Filip, majitel agropodniku Petr Tomášek

Režie, dramaturgická úprava a scénografie: Alexandr Gregar

Choreografie: Lída Vrbická

Světla a zvuk: Bohumír Džubej

Kostýmy: soubor a Jana Zamazalová

Technická spolupráce: Marie Bartošová, Antonín Puš



11. října 2025, 19:00

Pavel Novák: Komu straší ve věži (Divadelní spolek Obědovice)

O souboru:

Tradice divadelnictví v obci Obědovice sahá až do začátku dvacátého století, přesněji do roku 1909, kdy zde za účelem pěstování dramatické deklamacce a zpěvu vznikl ochotnický spolek. S obrovským zápalem a nasazením dokázali jeho zakládající členové i jejich nástupci přečkat hrůzy dvou světových válek, nicméně po té druhé následoval útlum, který se proměnil v pozvolný zánik. Trvalo to bezmála padesát let, než vznikla skupina statečných, houževnatých a talentovaných amatérských budoucích herců, kteří do této malé vesničky ve východních Čechách vrátili prkna, jež znamenají svět. Až v roce 2004 se hrstka statečných vrhla na upravenou verzi Drdových Hrátek s čerty (upravil a režíroval Pavel Novák) a od té doby to opět v Obědovicích žije divadlem.

O hře:

Zabloudit na výletě do přírody nemusí mít nikterak fatální následky. Jenže skončit při tom bloudění na hradní zřícenině, na které straší, to už špatně dopadnout může. V téhle nezáviděníhodné situaci se ocitnou Kovářovi, jedna obyčejná česká rodina, jejíž hlava, nadšený turista Jiří, dostala víkendový výslap k narozeninám. Doprovázen čím dál unavenější a našťavnější manželkou Zdenou a rebelující dcerou Bobinou dorazí v záři zapadajícího slunce ke zřícenině

hradu Vavříнку a tváří v tvář kruté realitě a dvěma fúriím přizná, že neví, kudy dál. Jedna noc pod širákem by se přežít dala, kdyby se s úderem půlnoci neprobudili dva bývalí majitelé hradu, manželé Příbík a Albertina, kteří se před více než pět sty lety vzájemně otrávil (nikoli obrazně, ale doslova) a od té doby tu noc co noc straší. Že spolu duchové nemají nejlepší vztahy, je asi zcela zbytečné říkat. Stejně jako to, že ani utrmácení Kovářovi nešli spát s nejlepší náladou. A co se stane, až se našťvaní živí a našťvaní mrtví střetnou? To nechtějte vidět. Tedy vlastně chtějte.

Osoby a obsazení:

Jiří Kovář Miroslav Pozler
 Zdena Kovářová Eva Sadílková
 Bobina Kovářová Markéta Kratochvílová
 Příbík z Vavříнку Pavel Novák
 Albertina z Vavříнку Monika Kratochvílová
 a Aděla Pozlerová
 Kuchařka Háta Věra Klapková
 Lovce duchů Radim Drát Viktor Maláč
 Youtuberka Lucy Black Markéta Mentelová
 režie: Pavel Novák světa, zvuk: Petr Klapka
 kostýmy: Alena Sadílková
 kulisy: Petr Bohdal



17. a 18. října 2025, 19:00

Claude Magnier: Sedm žen na krku (Divadelní soubor Klicpera Chlumec nad Cidlinou)

O autorovi:

Claude Magnier byl francouzský dramatik, herec a scénárista. Nejprve se věnoval herectví. Ke psaní se dostal vlastně náhodou. Když ho na cestě lodí zastihla prudká bouře a několik dní nemohl dělat nic jiného než čekat, začal z nudy zapisovat první scénky a dialogy. Tak se zrodila jeho úplně první hra - nenápadná kabaretní komedie, která mu však otevřela cestu k divadlu. Z hereckého eléva a jevištního technika se postupně stal autor, jehož jméno začalo zářit na plakátech pařížských divadel. Krátce nato napsal na objednávku hru La Dot de Laure - později ji přepracoval na titul, který budete znát jako Blaise (u nás uváděno pod názvem Věno slečny Laury).

První velký úspěch slavil v roce 1955 komedií Monsieur Masure, oceněnou na festivalu v Enghieniu. Jen o pár let později přišel s titulem, který se stal nesmrtelným - Oscar. Komedie o zápletkách kolem kufříků plných peněz a dceřiných zasnubách bavila diváky nejprve v Théâtre de l'Athénée a poté i na filmovém plátně, kde ji proslavil Louis de Funès. Magnier se tím zařadil mezi nejhranější francouzské komediální autory své doby.

Magnierovy komedie mají jedno společné - chytře vystavěnou zápletku, svižný dialog a humor, který ani po desetiletích neztrácí jiskru.

O hře:

Když je člověk nucen být někým, kým není a ani nechce být, dostane se obvykle do pěkné šlamastyky: Mladý a nepříliš úspěšný malíř Robert d'Ambrieux si najme na léto „komfortní“ byt v Paříži, aby mohl v klidu pracovat a prodávat obrazy. Potřebuje peníze, protože miluje náročnou krasavici Geny. Geny, která je zároveň milenkou bohatce Carliera, vymyslí plán, jak oženit Roberta s Carlierovou dcerou Laurou, o kterou Robert vůbec nestojí, ale chce Geny vyhovět. Carlier požádá Roberta, aby mu půjčil byt pro schůzku s milenkou, Robert si myslí, že přijde s Geny, ale Carlier se dostaví s jinou milenkou. Ve stejné chvíli navštíví Roberta Carlierova žena s dcerou, mezi poněkud potrhými hosty se trochu nešikovně motá

prostomyslná služka a v „pravou“ chvíli se do bytu nečekaně vrátí i jeho majitelka...

S přibývajícimi postavami se situace zamotává čím dál víc a hlavní hrdina se ocitá v nepředstavitelných situacích. A jak to celé dopadne? Klicperáci slibují, že: *„Odpověď na tuto otázku dostanete v hledišti našeho divadla. Uděláme všechno pro to, abyste se dobře bavili.“*

Osoby a obsazení:

Robert d'Ambrieux, akademický malíř Jindřich Šafránek

Matylda, služka z venkova Radka Pokorná

Geneviève, recepční hotelu Imperial Petra Koliášová

George Carlier, bohatý podnikatel Petr Pokorný

Angelica, jeho žena Sylva Nováková

Laura, jejich dcera Lucie Poskočilová

Betty Clarensová, majitelka bytu Lenka Müllerová

Ketty Clarensová, její sestra Soňa Vodičková

Pepita Montéz de Toledo, tanečnice Kateřina Ploc

Taxikář Václav Poskočil

režie: Jaroslav Málek

světla a zvuk: Jaroslav Hlídek a Milan Hanyš



24. října 2025, 19:00

Otomar Schäfer: Klika (Divadelní soubor Sebranka České besedy Daruvar, Chorvatsko)

O souboru:

Divadelní soubor Sebranka je součástí České besedy v Daruvaru. Tato beseda letos slaví 118. výročí od založení a zároveň letos uplynulo 128 let od uvedení prvního českého divadelního představení v Daruvaru. Samotná Divadelní skupina Sebranka sehrála své první představení před 46 lety a od té doby se jeví stalo jejich druhým domovem. Postupně se k původnímu ansámblu podle potřeby a příležitosti přidávali další a další lidé, takže za celou dosavadní existenci souboru v něm hrálo, režírovalo nebo jinak spolupracovalo téměř 150 lidí.

Vraťme se ale na začátek, kdy parta tenkrát mladých lidí pod vedením Jiřiny Staňové poprvé vstoupila na prkna, která znamenají svět. Několik let před tím, tj. od roku 1976 budoucí divadelníci tancovali ve folklorní skupině. A potom přišla vedoucí, paní Jiřina Staňová, s nápadem na posvícenskou zábavu připravit skeč. Nazkoušeli tedy jednoaktovku podle Haškovy povídky Stavovské rozdíly. Premiéru měla 26. října 1979 a jelikož se hra setkala s úspěchem, bylo rozhodnuto: bude se dělat divadlo.

O hře:

Hra se odehrává ve 30. letech 20. století, v době velké celosvětové hospodářské krize. V rodině Sekerových jde od deseti k pěti. Nejenže není co jíst, ale téměř

všechno v jejich chudé domácnosti už je připraveno k exekuci. A navíc se Žid Kohn domáhá vrácení dluhu. Co se musí stát, aby se Sekerovi dostali zase nahoru? Stačí mít kliku, odvalu a určitou dávku drzosti? Pomůže lest jejich strýce Vendelína?

Osoby a obsazení:

Sekera, otec Zvonko Huněk
 Sekerová, matka Jasna Lukášová
 Tonek, syn Luka Syrůček
 Julka, dcera Vanilla Číberová
 Strýc Vendelín Antonín Stráňík
 Khon Zdenko Janota
 Paní Karafiátová Alenka Weiserová
 Žofie, služka u Sekerů Romana Rašetičová
 První finančník Drago Šimala
 Druhý finančník Jenda Lukáš
 Třetí finančník Josef Valenta
 Čtvrtý finančník Mírko Knogl
 Pátý finančník Ivica Krisla
 režie a dramaturgie: Míra Valentová
 světla a zvuk: Josef Valenta
 scéna: Míra Valentová, Josef Valenta, Ivica Krisla, Alenka Weiserová
 kostýmy: Míra Valentová, Věra Slivarová
 nápověda: Marie Selicharová a Libuše Stráňíková
 opona: Vilko Fiala
 digitalizace textu: Željko Podsedník



31. října a 1. listopadu Loutkobraní

V Klicperově domě se opět sejdou divadelní nadšenci na malém festivalu oslavujícím nejen loutkové, ale i činoherní a alternativní divadlo. Zveme vás tímto na setkání dětí i dospělých, divadelních nadšenců z loutkářských souborů z daleka i z blízka. Malé i velké diváky čeká spousta loutkových pohádek a příběhů. Podrobný program najdete v příštím vydání Chlumeckých listů.

8. listopadu 2025, 19:00 Slavnostní vyhlášení výsledků 78. Klicperova Chlumce



*Za DS Klicpera
Alena Kvasničková*

ZÁŘIJOVÝ RADAR KLICPEROVA DOMU

V měsíci září 2025 kralují filmová a divadelní představení. Dětem k začátku nového školního roku 2025/2026 věnujeme v premiéře animované dobrodružství s osmiletou Heidi, jejím kamarádem Petrem a bernardýnem Josefem. K Mezinárodnímu dni seniorů jsme připravili nový film Duchoň za sníženou cenu vstupného. Divadelnímu obecenstvu začíná 19. divadelní sezona v sobotu 27. září 2025. Na programu je první soutěžní komediální hra 78. ročníku Klicperova Chlumce.

Čtvrtek 4. září 2025, 19:00 hodin: SBORMISTR



Česká republika, Slovenská republika, 2025, 106 minut, drama.

Režie a scénář: Ondřej Provozník.

Kamera: Lukáš Milota, hudba: Jonatan Pjoni Pastirčák a Aid Kid, produkce: Jiří Konečný a Ivan Ostrochovský, střih: Anna Johnson Ryndová, zvuk: Juraj Mravec a Petr

Čechák, scénografie: Irena Hradecká.

Hrají: Kateřina Falbrová (Karolína, 13 let), Juraj Loj (sbormistr Vítězslav Mácha), Maya Kintera (Lucie, 15 let), Zuzana Šulajová (matka Karolíny a Lucie), Marek Cisovský (otec Karolíny a Lucie), Ivana Wojtylová (matka sbormistra Máchová), Anežka Novotná (Katka, 15 let), Anna Michalcová (Judita, 15 let), Richard Němec (školník), Anna Kameníková (Judita, 29 let), Lucie Ingrová (Karolína, 27 let), Mariana Čížková (Lucie, 29 let), Martina Jindrová (Katka, 29 let), Lucie Žáčková (matka Judity), Petra Bílková (pianistka).

V kinech od 10. července 2025, distributor CinemArt.

Inspirováno skutečnými událostmi. Specifické prostředí dívčího pěveckého sboru, rivalita dívek, naivita rodičů, kteří netuší nebo zavírají oči. Film přesně interpretuje, jak nenápadně dokáže sbormistr manipulovat s dívkami a jak z nich tvoří sbor, který je mu bezmezně oddaný. Typický grooming, tedy získávání důvěry a blízkosti dítěte, které nakonec vede k sexuálnímu zneužívání.

„Snažili jsme se maximálně, aby film nezobrazoval konkrétní oběti a jejich konkrétní situace. Jde o fikci. Obsah jsme konzultovali s odborníky na téma zneužívání, abychom dopad co nejvíce zmírnili. I zobrazení je spíše v podobě náznaku. Je jasné, že samo mluvení o tématu nebo jeho zobrazení může být bolestivé, ale bez toho to téma nemůžete otevřít a řešit. To bych jako filmař nemohl zobrazit takřka nic,“ objasňuje režisér Ondřej Provozník.

Tvůrci filmu se volně inspirovali zejména kauzou sexuálního zneužívání, která vypukla počátkem 21. století kolem pěveckého sboru Bambini di Praga. Namísto touhy po senzaci nabízí tichou, ale silnou výpověď o sexuálnímu násilí očima dospívající dívky. Kateřinu Falbrovou tvůrci vybrali z více jak stovek děvčat pro její přirozenost před kamerou.

Natáčení probíhalo především v Brně, Praze, Mladé Boleslavi, Hořovicích, Jizerských a Orlických horách, Krkonoších, ale i v New Yorku. Tam bylo výzvou kvůli udržení dobové atmosféry, působivé scény jsou v newyorském metru, na Manhattanu v Green Village, v Central Parku a v hotelu Bossert.

Na MFF Karlovy Vary 2025 obdržela herečka Kateřina Falbrová Zvláštní uznání poroty Hlavní soutěže a režisér Ondřej Provozník Cenu Europa Cinemas Label.

Středa 3. září 2025, 18:00 hodin: VERNISÁŽ VÝSTAVY

Autorka obrazů MUDr. Jana Rosie Škrdlík Dvořáková představí kolekci olejů inspirovanou nejčastěji stromy a dalšími motivy. Kolekce vznikala v letech 2012 až 2019.

Autorka je biochemička, hematoložka, nefroložka, zaměřená též na celostní i přírodní medicínu a překladatelka.

„Malování se pro mne stalo jednou z cest k sobě i k druhým, radostí i vášní. Maluji a miluji. Učím se milovat život, sebe samu i to, co dělám.“



Malováním vyjadřují část sebe samé, ať už malují jen sama pro sebe, nebo individuálně laděné obrazy pro někoho konkrétního na zakázku. Ukázat vnitřní světlo, jedinečnost místa nebo člověka a/nebo toho, co nabízí druhým, vložit do obrázku symboly a poselství, které ho mohou podporovat na určitém úseku jeho cesty. Tak vzniklo SVĚT-LO, Svět laděných obrázků. Stromy a jejich moudrost. Místa, kde se cítíte doma. Hudební motivy, hudba vnímaná srdcem a tělem. Netradiční portréty ukazující z jiných úhlů pohledu člověka v jeho jedinečnosti nebo službu, kterou nabízí druhým. Podoby ženy. Krása okamžiku nebo jedinečnost místa. Všechny obrázky jsou malované srdcem a mohou vyprávět, pomáhat, podporovat, ladit do harmonie,“ přibližuje sama sebe Jana Rosie Škrdlík Dvořáková.

Výstava potrvá do 9. listopadu 2025.

Pátek 12. září 2025, 18:00 hodin: HEIDI, DĚVČÁTKO Z HOR: LEGENDA O RYSOVI

Německo, Španělsko, Belgie, 2025, 80 minut, animovaný, dobrodružný.



Režie: Toby Schwarz, scénář: Rob Sprackling, hudba: Ute Engelhardt.

Produkce: Thorsten Wegener, Dario Sanchez Diaz, scénografie: Ralph Niemeyer. Překlad a dialogy: Jan Rokúsek, režie českého znění: Karel Novák. Komentář čte Bohdan Tůma.

Hrají: Lilly Graffam (Heidi, Eliška Jirotková), Ben Amic (Petr, Hynek Hoppe), Richard van Weyden (dědeček, Tomáš Juříčka).

V kinech od 11. září 2025, distributor Bohemia MP.

Připravte se na velké dobrodružství o záchraně zraněného rysího mláděte a odvážné noční výpravě. Film na motivy slavné knihy švýcarské spisovatelky Johanny Spyri.

Rozpočet 11 mil. USD.

Středa 17. září 2025, 18:00 hodin: Přednáška, NEJEN MAŠÍNI... BEZ LEGEND A POMLUV

Přednáškou vás provede historik Martin Tichý z Ústavu pro studium totalitních režimů.



Pátek 19. září 2025, 19:00 hodin: SRNKY

Česká republika, 2025, 90 minut, komedie.

Režie a scénář: Tomáš Svoboda.

Kamera: Maximilián Čuba, hudba: Jiří Hájek, produkce: Albert Čuba, Jana Juříčková, střih: Maximilián Čuba, zvuk: Tomáš Oramus, scénografie: Anežka Straková.

Hrají: Štěpán Kozub (dirigent Petr Zikmund), Robin Ferro (úředník Karel Janýž), Albert Čuba (slavný herec Ewald Kuba), Vladimír Polák (mykolog Patrik Velek), Beáta Hrnčířiková (Dana Sovová, začínající herečka), Lada Bělašková (Blanka, úřednice), Petra Kocmanová (Zdeňka), Vica Kerekes (herečka), Kamila Janovičová, Josef Kaluža, Markéta Matulová, Sára Erlebachová, Jan Fišar, Michal Sedláček, Bořivoj Čermák, Yvona Stolařová, Marie Anna Kupcová, Izabela Vydrová, Martina Hekerová, Barbora Ďurovčíková, Pavlína Drlik Palmovská, Kristýna Panzenberger, Krájičková, Miroslava Georgievová, Taňa Bystroňová.

V kinech od 11. září 2025, distributor Falcon.

I blbec má právo na štěstí. Herec, úředník, mykolog a dirigent v absurdní komedii o snech, tužbách i neobvyklých „hendikepech“.

„Je to pro mě trochu odklon, ale záměrně jsem si vybral něco, co je mi asi nejdál. Prošel jsem dirigentskými kurzy, věnoval se mi profesionální dirigent Jiří Habart, a tak jsem měl možnost vplout i do tohoto světa,“ objasňuje Štěpán Kozub. „Každá z těch čtyř hlavních postav má velmi specifické a zajímavé problémy. Já například hraju mykologa, který rychle vyrosl, a protože si na tu výšku nezvykl, chodí v podřepu,“ říká o roli herec Vladimír Polák.

„Všechny čtyři postavy jsou vlastně vyprávěči svých příběhů. Každý vypráví jiný příběh a vypráví ho jinak. Realita se každou chvílí někam pootočí a mění tak, že

divák je neustále znejistšován v tom, co vidí. Chvilí jsme v minulosti postavy, chvíli ve snu, chvíli na pomezí obou skutečností," uvedl režisér Tomáš Svoboda. „*Je to zase něco jiného. Nás prostě baví absurdní a trošku vykloubený humor. Vlastně všechno, co děláme, je ve srovnání s českou tvorbou vždycky trochu jiné. Jdeme si prostě svou cestou,*“ vysvětlil producent Albert Čuba.

Film vychází z divadelní hry režiséra Tomáše Svobody. Vznikl v ostravských lokacích či v kulisách Divadla Mír, ale také v Praze, Brně a v Polsku.

Sobota 27. září 2025, 19:00 hodin: JAK SI ŽIJOU CHALUPÁŘI

Divadelní spolek Divadelní klub Vrchlabí

Auto: Václav Vondruška (na motivy příběhů F. Vlčka, V. P. Borovičky a F. Filipa).

Režie: Václav Vondruška, **světla, zvuk:** Roman Zaplatílek, **úprava hudby:** Přemysl Čáp, **texty písní:** Václav Vondruška, **choreografie:** Jitka Pešinová, **scéna, kostýmy:** kolektiv.

Hrají: Jiří Vlach (Evžen Huml, inspektor ve výslužbě), Petr Bím (Bohouš Císař), Jan Švimberský (František Mrázek, předseda MNV), Eliška Pičmanová (Marie Krbcová, dcera E. Humla), Michal Havel (Slávek Krbec, její syn), Jitka Kramplová (Božena Makovcová), Leonka Čiháková Bimová (Vlastička Makovcová, její dcera), Jitka Pešinová (Dáša Fuksová), Přemysl Čáp/Jiří Pokorný (Tonda Čihák), Ilona Štefanová (Anička Čiháková).

Evžen Huml, inspektor ve výslužbě, koupil chalupu v Třešňově i s podnájemníkem Bohoušem Císařem a z toho plyne dostatek téměř neuvěřitelných situací. Postupně se pan domácí mění z povýšeného inspektora v obyčejného občana Třešňově. Také náhlé vzplanutí lásky mezi třicetiletými učiteli Vlastičkou a Slávkem přináší mnohé zajímavé zápletky.

Úterý 30. září 2025, 10:00 hodin: DUCHOŇ

Promítání nejen pro seniory!

Přístup pro diváky všech věkových skupin.

Slovenská republika, 2025, 99 minut, drama, životopisný.

Režie: Peter Bebjak, **scénář:** Jiří Havelka, Róbert Mankovecký.

Kamera: Martin Žiaran, **hudba:** Juraj Dobrákov, **produkce:** Rasťo Šesták, Peter Bebjak, **střiž:** Marek

Kráľovský, zvuk: Martin Jílek, Juraj Baláž, scénografie: Juraj Kuchárek.

Hrají: Vladislav Plevčík (Karol Duchoň), Anna Jakab Rakovská (Elena Duchoňová, manželka), Gregor Hološka (Karol Duchoň st., otec), Agáta Spišáková (Olga Duchoňová, matka), Vojtěch Kotek (Karel Gott), Adrian Jastraban (náměstek), Tomáš Maštalír, Alena

Pajtinková (Eva Máziková, zpěvačka), Anna Gajdziková (Eva Kostolányiová, zpěvačka), Daniel Fischer, Daniel Žulčák, Juraj Hrčka, Juraj Bača, Zuzana Páleníková, Dagmar Edwards, Zuzana Stavná.

V kinech od 7. srpna 2025, distributor Continental Film.



Rychlá jízda světem během krátké, ale bouřlivé kariéry. Příběh mladého muže, kterého respektoval i Karel Gott. Byl největším talentem své generace. Vybral si hudbu, jeho hlas okouzil svět, byl na vrcholu, miloval život. Měl jedinečný talent, jeho cesta byla trnitá, jeho příběh je nezapomenutelný. Jeho život na plný plyn si vybral daň, podlehl na selhání ledvin.

„Chtěl být někdo, ale nevyužil svůj talent naplno. Protože nejdůležitější, aby se talent mohl rozvíjet, je disciplína a mít lidi, kteří vědí, jak vás nasměrovat,“ říká režisér Peter Bebjak. A dále pokračuje: *„S Karlem Gottem měli vztah postavený na půjčkách, Gott mu půjčoval peníze. Byli velcí kamarádi, dokonce spolu trávili svátky, Silvestra a navštěvovali se. Karel Gott mu pomáhal i ve chvíli, kdy Duchoň potřeboval koupit byt, tak mu poskytl peníze.“*

Natáčení trvalo 25 natáčecích dní, například v leteckém muzeu v Kunovicích, dva dny v Chtelnici, v hotelu Junior v Bratislavě či v Lucerně v Praze. Poslední klapka padla 16. listopadu 2024.

Karol Duchoň (1950-1985) patřil mezi výrazné osobnosti slovenské populární hudby 70. a 80. let. Jeho charismatický hlas a emotivní pěvecký projev ho vynesly mezi nejpopulárnější interprety tehdejšího

Československa. Právě jeho jedinečný hlas je zajímavý na jeho písničkách. Slovenský Tom Jones nebo Karel Gott. Největší zpěvákovi hity: Tancujem s tebou rád, Mám ťa rád, Elena, Dievča z Budmeríc, Vzdialená, V slovenských dolinách, S úsmevom, Odeta, Čardáš dvoch srdc, Smútok krásnych dievčat, Zem pamätá, Hľadám tvoju tvár.

Letos si připomínáme 75 let od narození a 40 roků od smrti Karola Duchoně.

Vstupenky na všechny akce zakoupíte ve vstupenkovém systému Colosseum včetně předplatného na pět soutěžních představení Klicperova Chlumce v hodnotě 400,- Kč.

Přijďte se k nám v září pobavit!

Po letní přestávce vás napadnou nové myšlenky a uvidíte zase své známé i přátele.

*Veronika Vejrová,
Klicperův dům*

78. KLICPERŮV CHLUMEC

PŘEDPRODEJ ZÁČÍNÁ | ZÁŘÍ 8

27. září 2025 JAK ŽIJOU CHALUPÁŘI
DIVADELNÍ KLUB VRCHLABÍ

4. října 2025 SE STARCI NA CHMELU
DIVADELNÍ SPOLEK VICENA ÚSTÍ NAD ORLICÍ

11. října 2025 KOMU STRAŠÍ VE VĚŽI
DIVADELNÍ SPOLEK OBĚDOVICE

18. října 2025 SEDM ŽEN NA KRKU
DIVADELNÍ SOUBOR KLICPERA CHLUMEC NAD CIDLINOU

24. října 2025 KLIKA
DIVADELNÍ SKUPINA SEBRANKA ČESKÉ BESEDY DARUVAR CHORVATSKO

PŘEDPLATNÉ V HODNOTĚ 400 Kč

Kameny zmizelých v Chlumci nad Cidlinou: další vzpomínka na oběti holocaustu

Ve čtvrtek 14. srpna 2025 proběhlo v Chlumci nad Cidlinou již tradiční pokládání Kamenů zmizelých, které připomínají osudy místních občanů, jež se stali oběťmi holocaustu. Letošní slavnostní akt se nesl ve znamení vzpomínky, úcty i sounáležitosti.

Na pozvání organizátorů se letošního setkání zúčastnila historička Okresního archivu v Chrudimi paní Alžběta Langová, ředitel Památníku Tereziin pan Jan Roubínek, kantor Židovské obce v Praze pan Daniel Vaněk a také místostarosta Chlumce nad Cidlinou pan Luboš Suchánek.

Iniciátory projektu jsou již tradičně městský kronikář Mgr. Pavel Baldík a Vladislav Myška, kteří i letos dokázali zajistit pořízení pěti nových kamenů. Díky jejich úsilí se občané Chlumce mohli sejit a společně uctít památku dalších obětí.

Navzdory parnému dopoledni se na místě sešlo přibližně 30 občanů, kteří svou účastí vyjádřili

podporu projektu a úctu k těm, jimž byl osud krutě ukraden. Letošním aktem se celkový počet položených kamenů v Chlumci nad Cidlinou zvýšil již na 20.

„Poděkování patří všem dárcům, kteří naši iniciativu od počátku podporují a jejichž pomoci si nesmírně vážíme, protože nám umožňují každoročně realizovat pokládání několika dalších kamenů. Především však jsou to lidé, kteří si dobře uvědomují, proč s Vládou Myšskou tento projekt organizujeme a proč je tolik potřebný a důležitý. Proto mě nesmírně těší, že letos se na finanční podpoře pokládání Kamenů zmizelých v našem městě poprvé podílí i město Chlumeck nad Cidlinou příspěvkem 20 000 korun. Děkujeme,“ uvedl kronikář města Pavel Baldík.

Projekt Kameny zmizelých však pokračuje dál. V Chlumci nad Cidlinou dosud stále existují osudy občanů, jejichž památka by měla být tímto způsobem připomenuta. *„Věříme, že se podaří oživit vzpomínku*

i na zbývající občany, kterým osud nepřál," dodali organizátoři.

Každý, kdo by rád podpořil tuto smysluplnou iniciativu, může přispět na transparentní účet 3381367001/5500 (Raiffeisen Bank, variabilní symbol 1942).

Díky těmto krokům a společné snaze nezapomínáme - a památka obětí zůstává živá i pro budoucí generace.

Veronika Vejrová



VYBÍRÁME PRO VÁS Z NAŠICH KNIŽNÍCH NOVINEK

Knižní trh má stále co nabídnout. Nabídky jsou opravdu bohaté. Máme spousty tipů i od našich čtenářů. Představíme si některé z nich. I když některé spisovatele netřeba představovat, protože neustále kolují mezi čtenáři.

Gillian Harvey – Rok na francouzském venkově



Lily nečekaně přichází o práci i o manželství. Pouští se tedy sama do renovace nádherného starého domu. Bude život na francouzském venkově takový, jaký si ho vysnila? Dokáže si držet odstup od předchozího majitele?

Sam Holland – Pán loutek



Šílenec, který si pečlivě vybírá své oběti, sleduje je na každém kroku, ovládá je, nepustí a donutí zaplatit nejvyšší cenu...

Jarmila Stráňková – Meluzína

Monika se rozhodne splnit si sen a dává se do renovace opuštěné prvorepublikové vily. Dům však skrývá tajemství i děsivé historky o záhadných zmizeních. Dokáže Monika



odhalit pravdu a vzdorovat temnotě?

Jitka Blažková - Anetchen, dívka ze Sudet



1937. Ančichten slaví šesté narozeniny. Přípravuje se do první třídy české menšinové školy v Sudetech. O rok později musí přestat docházet do německé školy, kde zažívá nelehké chvíle. Odchází její české a židovské kamarádky. Po válce je její život poznamenán odsunem a nenávistí vůči Němcům...

Ali McNamara - Obchůdek šťastných srdcí



Kate si v idylickém přístavním městečku otevře řemeslný obchůdek. Záhy zjistí, že krámek ukrývá tajemství - dávný milostný příběh vyprávěný prostřednictvím nádherných obrazů a složitéch výšivek. Jack, majitel obchodu, se nabídne, že jí pomůže záhadu rozluštit...

Pavla Horáková - Okno na západ



řých let 20. století. David a Marta. Chodí spolu do třídy na jednom pražském sídlišti. Touží po západním spotřebním zboží. V Praze je mnoho možností a železnou oponu vnímají mnohem propustnější než lidé v pohraničí. Je emigrace Martiných rodičů na poslední chvíli smůlou, nebo útekem před spravedlivým zúčtováním?

Angela Marsons – Schované jizvy



u našli oběšeného devatenáctiletého Jamieho. Označili to jako sebevraždu. Detektiv Kim Stoneová tuší, že něco není v pořádku. Například proč jeho matka neplakala, když se to dozvěděla, a jak mohl nedávno zraněný Jamie vylézt na strom?

Tomáš Rychnovský - Žít bez bolesti: Cesta k uzdravení začíná uvnitř



Nový pohled skrze psychosomatiku. Inspirativní příběhy, zkušenosti specialistů, návody, jak zvládat stres, únavu, chronické bolesti včetně psychosomatického minima jako základu pro pochopení propojení těla a mysli...

Ester Stará - Jonáš a Koko



Jonáš si ke svým osmým narozeninám přeje pejska nebo kočičku. Když si rozbali dárky, rodiče ho zavedou na zahradu. Tam na něho čeká místo chlupatého mazlíčka česká stříbrná kroupenka. Jonáš je zklamáný, co si s tou slepicí počne?

Červená Karkulka - zvuková knížka „Poslouchej a čti pohádku“



Interaktivní publikace. Tlačítka umožňují dětem poslechnout si pohádku a zároveň sledovat text.

Jana Tichá, Jana Midlochová

Chlumec nad Cidlinou
19. října

**NOC
LITE
RA
TURY**

17 | 9 | 25
18.00 hodin

nocliteratury.cz

Zámek Karlova Koruna
prostory pokladny,
vinného sklepa
a jízdárny

Organizátor:  ZÁMEK
KARLOVA KORUNA

Ve spolupráci:  LABIRINT

Partneri:  Česká televize

 Česká literatura

 sklop

MĚSTSKÁ KNIHOVNA CHLUMEC NAD CIDLINOU
BESEDA SE SPISOVATELKOU A KRALOVNOU ČESKÉ DETEKTIVKY



**MICHAELOU
KLEVISOVOU**

29. 9. 2025 / v 17:00

BUDOVA MĚSTSKÉ KNIHOVNY / AUTOGRAMIÁDA A PRODEJ KNIH
VSTUPNÉ 50,- Kč / PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

 **Virtuální U3V**
PRŮFKA VÍCE ZÁJEMŮ

 **Vysoká škola
technická**



Konzultační středisko VU3V Chlumec nad Cidlinou
při České zemědělské univerzitě v Praze a pod záštitou Města Chlumec nad Cidlinou
otevřeno

kurz pro zimní semestr 2025/2026

Němci a Češi : Společná cesta dějinami

Zahájení: 1.10.2025 v 9:00 - můžete se přijít podívat i nezávazně
Místo výuky: Městská knihovna Chlumec n. C. - 1x za 14 dní
Termíny: 1.10.; 15.10.; 29.10.; 12.11.; 26.11.; 10.12. - celkem 6 lekcí

Podmínky studia: studium je určeno pro občany České republiky důchodového věku nebo invalidní důchodce. Předpokladem pro studium je PC nebo notebook s připojením k internetu pro přístup k plnění individuálních testů na portálu www.VU3V.cz.

Kurzové za jeden kurz v semestru je **400 Kč**.

Přihlášky jsou k dispozici v knihovně - **uzávěrka 20.10.2025**

Jak probíhá studium? Přednášky vysokoškolských učitelů probíhají virtuálně promítáním předchozích videopřednášek v prostorách městské knihovny. Po každé lekci následuje diskuze a společné vyplnění krátkého testu. Pro zájemce jsou připraveny tištěné studijní texty a malé občerstvení.

Podrobnější informace o projektu najdete na www.VU3V.cz.
Případné dotazy směřujte na tutorý konzultačního střediska:
tel. 777 486 698 e-mail: univerzita.chlumecnc@seznam.cz

 Akademie klasické homeopatie vás zve na přednášku pro veřejnost

**Psychika a nemoci srdce
jak může pomoci homeopatie?**

Přednáší:
PharmDr. Ludmila Matuchová

7.10. 2025 od 18:00 hod

**Městská knihovna
Chlumec nad Cidlinou**

Jungmannova 61,
503 51 Chlumec nad Cidlinou

Vstup zdarma



Těšíme se na Vás!



**KURZ TANCE A
SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY
- PODZIM 2025 -**

30. srpna 2025	sobota	1. lekce
6. září 2025	sobota	2. lekce
13. září 2025	sobota	3. lekce
20. září 2025	sobota	volno
27. září 2025	sobota	5. lekce, 1. prodloužená
3. října 2025	pátek	6. lekce
4. října 2025	sobota	volno
11. října 2025	sobota	7. lekce
18. října 2025	sobota	8. lekce
25. října 2025	sobota	volno
27. října 2025	pondělí	9. lekce
28. října 2025	úterý	10. lekce
1. listopadu 2025	sobota	11. lekce, 2. prodloužená
8. listopadu 2025	sobota	12. lekce
15. listopadu 2025	sobota	13. lekce, 3. prodloužená
22. listopadu 2025	sobota	volno
29. listopadu 2025	sobota	14. lekce
6. prosince 2025	sobota	15. lekce, věneček

 **Začátek vždy v 19.00 hod.**
Sokolovna Chlumec nad Cidlinou

Pronájem tělocvičen na Základní škole Chlumec nad Cidlinou

Již dlouhá léta Základní škola v Chlumu nad Cidlinou pro veřejnost v odpoledních a večerních hodinách pronajímá svoje prostory. Od ledna 2025 všichni pronajímatelé využívají rezervační systém Reenio. Platí se kreditovým systémem předem, pro organizace je možné vystavit fakturu na dohodnuté období.

Nabízíme tyto služby:

Pronájem

- malá tělocvična 240,- Kč/hod.
- velká tělocvična 350,- Kč/hod.
- možnost využití sprchy 100,- Kč/návštěvu
- respirium (chodba s kobercem na 1. stupni) 200,- Kč/hod.
- horolezecká stěna 120,- Kč/hod.

Stávajícím zákazníkům necháváme jejich smluvené termíny, ale ještě pár volných hodin můžeme nabídnout.

Pokud máte zájem o dlouhodobý pronájem nebo si jen na zkoušku přijít zacvičit, kontaktujte nás na tel. čísle 495 484 570 nebo 724 504 705.

*Pavla Suchánková,
účetní ZŠ, kontaktní osoba*

HOLA, HOLA, ŠKOLA VOLÁ...

Hola, hola, škola volá!

A my jdeme, mámo, táto,
ať je zima nebo bláto.

Nic nedbáme na strniska,
ať si na ně vítr píská,
nic nedbáme na závěje,
písnička nás rozeheje.

Dnes jsem začala, vážení čtenáři, básničkou. Vzpomínáte? Je to tak. Prázdniny a dovolené utekly jako voda, doufám, že jste dbali mých rad a strávili jste je, jak to nejlíp šlo. Že jste dostatečně odpočali, nasyceni úžasnými zážitky, nabití energií a hlavně připraveni správně naskočit do rozjždějího se vlaku, který, bohužel, za malou chvilku dosáhne rychlosti pendolina. Ano, právě nám začíná nový školní rok. A nejen pro žáky a učitele, ale také pro rodiče a prarodiče. Vždyť kdo z vás nemá alespoň okrajově se školou - ať už jakéhokoliv typu od mateřské, přes základní a střední až po vysokou - aspoň něco společného.

Začnou staronové povinnosti, které začínají pro mnohé nepříjemným vstáváním, ale hlavně věčným shonem a stresem. Dnes udělat to a to, na tohle NESMÍM zapomenout, tohle MUSÍM zařídit. A tohle říkáme denně nejen sobě, ale především svým dětem. Vzhledem k neodkladným povinnostem nás všech se rodina zase začne scházet doma až večer, zase se budeme těšit na víkendy, které nám alespoň trochu přinesou změnu.

Největší změna nastane samozřejmě v rodinách, kde jdou děti do školy poprvé. Věřím, že většina prvňáčků se na školu těší, vždyť velká většina z nich navštěvovala mateřskou školu, a tudíž jsou na svůj první velký životní krok dobře připraveni. Přejí jim, ale i jejich rodičům, ať jim škola přinese první příjemné povinnosti, nové postřehy, nové kamarády, radost z prvních úspěchů - vždyť první napsaná písmenka či přečtená slova - to je přece krása! A když to někdy zaskřípe, nezoufejte! V životě taky nejde všechno pořád na jedničku!

Změna nastává ale i v rodinách, kde máte děti starší - ať již přecházejí z prvního stupně ZŠ na druhý

nebo ze základní školy na školu střední. Školy vysoké nechávám úmyslně stranou, protože do nich nastupují děti už vlastně jako dospělí lidé. Ale mějte, prosím, na paměti, že každé dítě, v každém věku, i v tom dospělém, potřebuje občas radu či pomoc od svých rodičů, i když se někdy tváří, že opak je pravdou.

Školství, stejně jako jiné obory, bude mít zřejmě brzy svého nového ministra. Jaký bude, ukáže čas. V poslední době mě zaujaly, jako asi řadu mých kolegů učitelů či spíše kolegyň učitelek, jeho názory na zvýšení prestiže učitelského povolání. Myšlenky

jsou to sice krásné a smělé, ale zase tak nic nového pod sluncem to není. Všichni přece již dávno víme, že když dobře funguje spojnice škola-rodina, učitel-žák-rodiče, je vše na dobré cestě. Jedině tam, kde rodiče se školou dobře spolupracují, můžeme dosáhnout dobrých výsledků. A proto přeji nám všem, kteří máme se školou něco společného, ať už jsme v jakékoli pozici, budme naladěni na stejnou strunu.

Mgr. Milena Komárková

TĚŠÍME SE NA NOVÉ I ZNÁMÉ TVÁŘIČKY. NAŠE ŠKOLKA ZNOVU OŽÍVÁ DĚTSKÝM SMÍCHEM!

S blížícím se koncem prázdnin se naše školka opět začíná připravovat na nový školní rok - a my, celý tým, se už nemůžeme dočkat, až se brány školky otevřou a znovu je zaplní dětský smích, zvědavé otázky a veselé objevování světa!

Pro nás není začátek školního roku jen organizačním momentem, ale především chvílí plnou očekávání, naděje a radosti. Každé dítě, které k nám přichází - ať už poprvé, nebo jako jeden z našich malých kamarádů - vnímáme jako jedinečnou osobnost, kterou máme tu čest doprovázet na její cestě růstu a poznávání. Těšíme se na nové zážitky, příběhy, výtvary, písničky, hry a malé i velké pokroky našich dětí.

Co všechno letos čeká naše malé objevitele?

Abychom dětem nabídli co nejpestřejší a zároveň rozvíjející prostředí, i letos jsme připravili atraktivní nabídku zájmových aktivit a kroužků, které podporují nejen jejich přirozený rozvoj, ale i potěšení z pohybu, učení a spolupráce.

Angličtina zábavou

Naše školka pokračuje v oblíbeném kroužku anglického jazyka, kde se děti přirozenou a hravou formou seznamují se základy angličtiny. Prostřednictvím písniček, her, básniček a interaktivních aktivit si děti osvojují slovíčka i jednoduché fráze. Naším

cílem je podpora pozitivního vztahu k cizím jazykům už od raného věku.

Jóga pro malé jogíny

Jóga je součástí našeho Školního vzdělávacího programu a patří k aktivitám, které si děti velmi oblíbily. Pomáhá jim nejen zlepšit držení těla, koordinaci a pohybovou zdatnost, ale také vnímat vlastní tělo, učit se uvolnit a zklidnit mysl.

Bystrý jazyček - logopedie hrou

V rámci kroužku Bystrý jazyček se zaměřujeme na rozvoj řečových dovedností dětí hravou a přívětivou formou. Pod vedením odborníka si děti procvičují výslovnost, rozšiřují slovní zásobu, trénují sluchové vnímání i porozumění řeči. Pracujeme s říkankami, rytmizací, pohybem i obrázky - tak, aby děti logopedie bavila a podporovala jejich sebevědomí při komunikaci. Kroužek je určen jak pro děti s drobnými řečovými obtížemi, tak i pro ty, které si chtějí „bystrý jazyček“ jen trochu více potrénovat.

Cvičíme se Sokolem - radost z pohybu pro malé sportovce

Mezi oblíbené aktivity patří také pohybový program s názvem „Cvičíme se Sokolem“, který přináší dětem hravou formou zdravý pohyb a spoustu zábavy. Tento sportovní projekt vychází z dlouholeté tradice České obce sokolské a je zaměřen na rozvoj

pohybových dovedností dětí předškolního věku. Děti cvičí s úsměvem, za doprovodu veselých zvířecích kamarádů, kteří je provází jednotlivými úkoly.

Speciálně pedagogická intervence - pomocná ruka pro děti s odkladem školní docházky

Pro děti, které mají odklad školní docházky, nabízíme odbornou **intervenční péči v rámci systému SPPG (Speciálně pedagogická podpora ve školce)**. Naším cílem je dětem usnadnit přechod do školy, rozvíjet potřebné kompetence (pozornost, řeč, grafomotoriku, sociální dovednosti) a podpořit je v prostředí, které znají a kde se cítí bezpečně. Pracujeme individuálně nebo v menších skupinkách, vždy s ohledem na potřeby každého dítěte.

Rodiče jsou naši partneři

Věříme, že spolupráce s rodiči je klíčem k úspěchu v práci s dětmi. Proto budeme i v letošním školním

roce pořádat společné akce, tematické dny, dílničky i informační schůzky. Naším přáním je vytvářet prostor, kde se cítí dobře nejen děti, ale i rodiče - prostor důvěry, otevřené komunikace a vzájemného respektu.

Ať už k nám přichází vaše dítě s nadšením, nebo s trochou obav, věřte, že uděláme vše pro to, aby se u nás cítilo dobře a bezpečně. Jsme tu pro něj - i pro vás.

Těšíme se na společný školní rok plný radosti, dobrodružství, růstu a nových přátelství!

S úsměvem a nadšením

Tým Vaší Mateřské školy U Zámku



OHLÉDNUTÍ ZA SKONČENÝM ŠKOLNÍM ROKEM V MŠ BERUŠKA

Školní rok 2024/2025 je za námi, je tedy na místě ohlédnout se za uplynulými měsíci.

Naše děti se zapojily do řady soutěží, kde byly velice úspěšné a excelentně tak naši mateřskou školu reprezentovaly. Bohatý byl i kulturní život. Tradiční akce s rodiči, jako jsou vánoční a velikonoční dílny, besídky na konci školního roku, pasování předškoláků na školáky - to vše se těšilo velikému zájmu. Spolupráce s rodiči je pro nás klíčová - děkujeme všem, kteří přišli a aktivně se zapojili.

Skončený školní rok však byl pro nás také ve znamení oprav, úprav a modernizace prostor. V červnu nás totiž čekaly oslavy významného jubilea - 135 let od založení školy. A k této akci a k tomuto datu modernizace a opravy směřovaly.

Výjimečná událost se stala nejen příležitostí k připomenutí si bohaté historie naší školy, ale také k setkání současných a bývalých zaměstnanců, rodičů, dětí a přátel školy. Slavnostní akce proběhla 21. června v prostorách školy, která byla pro tuto příležitost slavnostně vyzdobená. Program zahájila ředitelka školy, která připomněla důležité milníky a poděkovala všem zaměstnancům za jejich obětavou práci. Nechyběla ani osobní gratulace starosty města - pana Mgr. Vladana Kárníka. Součástí slavnostního programu bylo velmi pěkné hudební vystoupení souboru „Neručíme za nic“ z chlumecké ZUŠ. Dětem pro radost a zábavu jsme zapůjčili skákací hrad a zajistili zábavný program agentury „Vosa jede“, plný her, kouzel a písniček. Pro dospělé byla připravena výstava fotografií a kronik, které dokumentovaly proměny školy v průběhu let. Po celé odpoledne probíhal před zahradou školy staročeský jarmark, kde jsme pod patronátem SRPŠ prodávali keramické výrobky dětí. Výtěžek z prodeje pak byl vložen do fondu SRPŠ.

Velkým zpestřením byla účast bývalých zaměstnanců, kteří se podělili o své vzpomínky a zážitky a jejich přítomnost dodala oslavám nostalgii a zároveň velmi srdečný rozměr.

Oslavy 135. výročí tak byly důstojným připomenutím tradice mateřské školy a oslavou komunitního ducha, který školu provází po celou její existenci.

Děkujeme všem, kteří se na přípravě a průběhu podíleli, a těšíme se na další společné chvíle.

Zaměstnanci MŠ Beruška






Husqvarna

Podzim je výzva.
**BUĎTE PŘIPRAVENI
S HUSQVARNOU.**

**PODZIMNÍ
SLEVY**



STIHL

**PODZIMNÍ
AKCE**

15. 9. – 30. 11. 2025

Ze strojů STIHL budete na větví. Ať už potřebujete připravit zázoubu dříví na zimu, nebo uklidit spadlé listy, s našimi stroji sfouknete podzimní práce jedna dvě. Za akční ceny teď pořídíte pily, foukače, drtiče větví i další stroje.

Jiří Krajzl
Rooseveltova 824
Chlumec nad Cidlinou
+420 725 569 667

 **Krajzl**
Chlumec nad Cidlinou
www.pilykrajzl.cz



LAMARK: Česká značka, kde kvalita není jen cíl

Společnost LAMARK působí na českém trhu přes 20 let a díky své technické vyspělosti i důrazu na design si vybudovala silné jméno nejen u nás, ale i v zahraničí. Jejich produkty jako hliníkové ploty, designové brány či bioklimatické pergoly s otočnými lamelami se dnes montují po celé republice, a to od malých zahrad až po reprezentativní sídla. Co je ale důležité - všechno vzniká **v jediné hale** v Novém Bydžově, pod jednou střechou, v týmu, kde každý ví, co dělá a proč.

Od kovaného plotu ke špičkové pergole: Příběh firmy LAMARK ukazuje, že když má zaměstnanec motivaci, dokáže velké věci.

Jedna malá zakázka na kovaný plot. Velká zodpovědnost. A spousta otázek. Tak před 14 lety začal Josef Mráz svou kariéru ve firmě LAMARK. Dnes patří k technickým lídrům a zároveň je i mentorem a ambasadorem technické podpory a rozvoje, který mimo jiné pomáhá novým kolegům najít si cestu ve firmě, kde kvalita není jen slovo. Není u vás už čas na pracovní změnu?

„Když jsem nastupoval, byli jsme malý tým s velkými sny. Dnes máme přes sto lidí, moderní halu, špičkové technologie a pořád stejné nadšení tvořit něco, co má smysl.“ vzpomíná Josef Mráz. Ve společnosti LAMARK začínal jako technik a získal zde praktické zkušenosti a cenné poznatky o technických procesech a montážích. Časem zaměřoval zakázky, pomáhal



u montáží, později navrhoval produkty a vedl konstrukční tým. Dnes s úsměvem vzpomíná na svůj první projekt - kovaný plot u rodinného domu: „Uvědomil jsem si tehdy, že když udělám chybu, zákazník ji okamžitě pozná. To mě naučilo zodpovědnosti a důrazu na detail. A taky tomu, že ve firmě LAMARK neexistuje anonymní práce - všechno, co vytvoříte, má jméno a tvář.“

Proč pracovat ve firmě LAMARK?

- ✓ **Stabilní česká firma** s dvacetiletou historií.
- ✓ **Moderní hala a technologie** včetně CNC strojů.
- ✓ **Důraz na kvalitu a detail**, kde každý výrobek má svůj příběh.
- ✓ **Silný tým a férové vztahy** - spolupráce, na kterou se můžete spolehnout.
- ✓ **Příležitost růst a tvořit věci**, které dávají smysl.

LAMARK hledá nové kolegy. Třeba právě vás

Společnost LAMARK neustále roste a aktuálně hledá nové posily na několik pracovních pozic:

- Manažer realizace zakázek
- Technik pro zaměření
- Mistr výroby
- Manažer konstrukčního týmu
- Obchodní zástupce
- Externí montážní parta / montážní technik
- Operátor CNC
- Svářeč ocelových a hliníkových konstrukcí

Stačí napsat na kariera@lamark.cz nebo navštívit www.lamark.cz/kariera/.

LAMARK je místo, kde vaše dovednosti tvoří základy reálných projektů. Zakládáme si na spolupráci, otevřenosti k novým nápadům a respektu vůči každému zaměstnanci. U nás nejde jen o práci, ale o příležitost podílet se na inovativních řešeních a společně s firmou růst. Nováčkům bych poradil, aby se nebáli ptát, učit se od zkušenějších kolegů a přicházeli s vlastními nápady, říká zkušený Josef Mráz.

Autor: Brand Studio

NOVINKY Z TENISOVÝCH KURTŮ

Letos na tenisových kurtech zažíváme mnohá poprvé. Poprvé po dlouhých letech náš klub reprezentovalo 5 družstev. Poprvé jsme měli zástupce v nejmenší kategorii Babytenis. Poprvé pořádáme 3 celostátní turnaje a poprvé budeme pořádat nábor dětí do nejmenších kategorií. A pár velkých poprvé je stále před námi.

Letní sezona se přehoupala do své druhé půlky a my máme odehraná mistrovská utkání. Letos se nám podařilo postavit dvě družstva dospělých, jeden dorost, starší žáky a Babytenis. Za dospělé nastupují jak ostřílení závodní hráči, tak i dorůstající mládež z řad dorostenců a dorostenek. Naopak pro starší žáky a děti z kategorie Babytenis to byla naprostá premiéra. Zažili jsme jak vítězství, tak i slzy spojené s prohrou. Díky této zkušenosti víme, na čem musíme zapracovat, kde musíme přidat, ale také víme, že jdeme správnou cestou a dobré výsledky přicházejí.

Kdo nás reprezentuje:

Družstvo dospělých „A“: Miroslav Louda ml., Petr Pagač st., Luboš Bradáč, Lukáš Jirout, Roman Doležal, Dušan Celler, Tereza Matějů, Petra Cholastová

Družstvo dospělých „B“: Roman Bambas, Vladimír Křígl ml., Tomáš Král, Jan Bučina, Aleš Petrovický, Lukáš Hladík, Roman Petrovický, Michal Pekný, Tomáš Zborník, Pavla Holanová, Kateřina Matějů, Veronika Vojtíšková, Jana Solarová, Amálie Kebrová, Anna Cholastová

Družstvo dorostu: Tomáš Zborník, Štěpán Solar, František Mrkvíčka, Petr Pagač ml., Lukáš Veselý, Amálie Kebrová, Veronika Dušková, Tereza Bradáčová

Družstvo starších žáků: Amálie Kebrová, Karel Prokš, Lukáš Veselý, David Doležal, Kryštof Solar

Družstvo Babytenis: Miroslav Drozd, Jan Pagač, Matěj Bučina, Josef Appl, Emílie Kebrová, Denis Doležal

O prázdninách nezahálíme, trénujeme hlavně individuálně a hrajeme přípravná utkání. Na kurtech pořádáme dva turnusy příměstských táborů pro děti, které normálně nehrají. Ale také jsme absolvovali společné týdenní soustředění s našimi dětmi.

Pro některé to byla příprava na celostátní turnaj dorostenců a dorostenek. Další závodní měření sil naše malé tenisty čeká na konci prázdnin, kdy pořádáme turnaj pro kategorii starších žáků a ještě jeden pro dorost.

Od září se tenisový kolotoč zase roztočí naplno a míčky budou létat zase o něco rychleji a snad i přesněji. Děti vyběhnou na své pravidelné tréninky 2-3krát týdně. Pokud nám počasí bude přát, budeme ještě v říjnu trénovat na venkovních kurtech a poté už se v listopadu přesuneme do nafukovací haly a do Slavičkovy haly, které jsou nám útočištěm přes zimu.

Za celý tenisový oddíl bych chtěla poděkovat hlavně trenérům, dalším pomocníkům a také rodičům, díky kterým se náš oddíl rozrůstá a odpalování míčků je na kurtech slyšet stále častěji.

A abychom mohli doplnit odrůstající hráče, budeme letos otevírat novou tréninkovou skupinu pro děti ve věku 6-7 let. V září za námi můžete vždy v pátek od 16:00 přijít a vaše děti si můžou zkusit tréninkovou hodinu. A třeba se tenis stane také jejich vášní.

Za Tenisový oddíl TJ Sokol Chlumec n. C.

Tereza Matějů

POJĎ HRÁT TENIS

NÁBOR DĚTÍ DO TENISOVÉHO ODDÍLU

Pro koho:
Děti ve věku 6 - 7 let (ročník 2018, 2019)

Tréninky: Pátek 16:00 - 17:00 s možností
individuálních tréninků
Zkušební tréninky v září 5/9, 12/9 a 19/9

Tenisové kurty v areálu řbd Sokolovnou
Kozelkova 26, Chlumec nad Cidlinou

V září si můžete trénink vyzkoušet a uvidíte, jestli to
bude bavit. Vezmi si tenisky a sportovní oblečení.
Raketu ti na začátku půjcme.

Blíží informace: Tereza Mateju
WhatsApp: 724 058 320
Email: terezamateju@seznam.cz
<https://www.tenischlumec.cz>

FB: Tenisovy oddíl Chlumec n. C.
 IG: tenis_chlumec



FK Chlumec nad Cidlinou

Rozlosování soutěží - podzimní část 2025-2026

6. liga dorostu U19 - okresní přebor sk. B		
datum a čas	domáci	hosté
16. 8. 2025 10:15	Třmavan Rožďalovice	FK Chlumec nad Cidlinou
28. 8. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	Jiskra Prasek
31. 8. 2025 11:00	Červeněves/Smidary	FK Chlumec nad Cidlinou
6. 9. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	Slovan Poděbrady
14. 9. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	SK Městec Králové U17
21. 9. 2025 10:15	TJ Pátek U19	FK Chlumec nad Cidlinou
27. 9. 2025 13:00	TJ Jičíněves	FK Chlumec nad Cidlinou
5. 10. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	Třmavan Rožďalovice
11. 10. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	Červeněves/Smidary
19. 10. 2025 10:15	Jiskra Prasek	FK Chlumec nad Cidlinou
25. 10. 2025 10:15	SK Městec Králové U17	FK Chlumec nad Cidlinou
1. 11. 2025 10:15	Slovan Poděbrady	FK Chlumec nad Cidlinou
9. 11. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	TJ Jičíněves
15. 11. 2025 10:15	FK Chlumec nad Cidlinou	TJ Pátek U19

Od 6. září 2025 FK Chlumec nad Cidlinou hraje domácí utkání na hřišti Sokola Lovčice.

Zdroj: www.fotbal.cz

- veve -

KURZY SEBEOBRAHY KRAV MAGA

Kurzy sebeobrany KRAV MAGA jsou navrženy tak, aby poskytovaly efektivní nástroje pro zajištění osobní bezpečnosti.

- **Osobní bezpečnost:** Kurzy vás naučí, jak se bránit a chránit v nebezpečných situacích, což zvyšuje vaši **sebedůvěru** a pocit bezpečí.
- **Sebeobrana:** Osvojíte si praktické dovednosti, které můžete použít k ochraně sebe a svých blízkých. Získáte znalosti, které vám pomohou vyhnout se nebezpečným situacím.
- **Vhodné pro ženy, muže a děti:** Bez ohledu na věk nebo pohlaví, tyto kurzy jsou otevřené pro každého. To znamená, že **každý si může osvojit techniky sebeobrany**, což vytváří rovné příležitosti pro všechny zúčastněné.
- **Jednoduchý systém:** Metody výuky jsou jednoduché a efektivní, což znamená, že se naučíte bránit i bez předchozích zkušeností. **Rychlé osvojení technik** je klíčovým benefitem.
- **Naučit se bránit:** Připravte se na různé scénáře, díky čemuž budete mít jistotu ve své schopnosti reagovat v krizových situacích.

- **Nastavení hranic:** Kromě fyzických technik se naučíte také, jak stanovovat a respektovat hranice, což je důležitý aspekt osobní integrity a bezpečnosti.
- **Dobrá parta:** Tréninky probíhají v příjemném a přátelském prostředí, což posiluje komunitu a podporuje **pozitivní sociální interakce**.
- **Trénink:** Pravidelné cvičení zajišťuje, že si dovednosti osvojíte a můžete je efektivně aplikovat, což povede k **lepší tělesné kondici a motivaci**.
- **Umět něco více než ostatní:** Tyto kurzy vám poskytnou dovednosti, které vás odliší od ostatních a učiní vás tak sebevědomějšími ve vaší schopnosti se bránit.
- **KRAV MAGA Chlumec nad Cidlinou a Nový Bydžov:** Kurzy se konají na dvou různých místech, což zajišťuje, že máte možnost se zapojit v lokalitě, která vám nejlépe vyhovuje.

Zapište se do kurzů a získajte dovednosti, které vám pomohou cítit se v bezpečí a sebevědomě!



PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR - PUTOVÁNÍ SE SKŘÍTKEM DDMÁČKEM -

V týdnu od 14. do 18. července 2025 proběhl v Domě dětí a mládeže v Chlumci nad Cidlinou příměstský tábor s názvem Putování se skřítkem DDMáčkem. Děti po celý týden provázeli skřítek DDMáček, který pro ně připravil nejrůznější úkoly, hry i překvapení.

Tábor jsme zahájili v pondělí v prostorách DDM, kde se děti navzájem seznámily a společně si vytvořily trička. Odpoledne jsme se vydali na koupaliště, kde si všichni užili vodních radovánek. Úterní program patřil výletu do Hradce Králové - navštívili jsme elektrárnu Hučák a poté jsme zamířili do Fly Zone Parku, kde si děti užily trampolínový svět.

Ve středu jsme měli možnost zažít canisterapii s Martinou Mikšovskou a jejími pejsky, která děti velmi zaujala a potěšila. Ve čtvrtek nás čekal celodenní výlet na zámek Loučeň, kde jsme objevovali zdejší labyrinty a bludiště.

Poslední den, v pátek, měly děti za úkol postavit domeček pro skřítku, který jim za odměnu připravil cestu za pokladem.

Celý týden byl naplněn radostí, smíchem i novými zážitky. Děti si odnesly spoustu krásných vzpomínek a skřítek DDMáček se už teď těší na další společné dobrodružství.

za DDM Chlumeck nad Cidlinou

Eliška Hanušová a Lucie Panchartková



PŘÍMĚSTSKÝ RYBÁŘSKÝ TÁBOR DDM

Ve dnech 21.-25. července 2025 se konal příměstský rybářský tábor Domu dětí a mládeže, kterého se zúčastnilo třicet mladých rybářů. K provozování rybářského sportu nám posloužil krásný písňík v Pamětníku, který obhospodaruje MO ČRS v Chlumci nad Cidlinou. A že se o něj stará výborně, bylo vidět i na množství a velikostech úlovků.

Počasí nám také přálo, ani zima, ani vedro, prostě ideál na koupání, rybolov i různé soutěže. Několik dětí, ale i vedoucích si vytvořilo takzvané osobáček ve

velikosti chycené ryby a za to byli odměněni řádnou sprchou vody z písňíku.

Mezi větší úlovky patřili kapři v délkách 95, 97, 98 cm, amuři 94 a 96 cm a měli pořádnou hmotnost, takže vedoucí Martin neustále běhal s váhou a vážícím sakem. Do soutěží se počítaly i rybky 12 cm apod., jako byli okouni, slunečnice, plotičky i úhoři.

O naše žaludky při obědě se staral personál v restauračce Chárovna a o svačinky se starala vedoucí Monča. Škoda, že ten týden strašně rychle

utekl. A za to vše bych chtěl poděkovat všem, kteří se podíleli na super akci, vedoucím, maminkám za koláče, DDM, Rybářskému svazu, nerad bych na někoho zapomněl.

*Vedoucí rybářského kroužku,
Fanda Langr*



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, CHLUMEC NAD CIDLINOU

**PŘIHLAŠOVÁNÍ DO KROUŽKŮ ON-LINE BUDE
11.9.2025 OD 18.00 HODIN.**

**11.9.2025 OD 14.00 HODIN SE USKUTEČNÍ AKCE
„DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ“ V DDM.**

**DĚTI SI MŮŽOU VYZKOUŠET KROUŽKY DLE ČASOVÉHO
HARMONOGRAMU, KTERÝ BUDE ZVEŘEJNĚN NA WEBOVÝCH
STRÁNKÁCH DDM.**

JAK JSEM SE STALA TAKÉ OTUŽILCEM

Pokud si chodíte v létě zaplavat na chlumecké koupaliště, pravděpodobně se tam jednoho dne potkáte s Pepou Ulrichem. A jestli vás otužování trochu zajímá, Pepa si o tom rád popovídá a nejspíše vás pozve si to vyzkoušet se skupinou Eskimo. Ta se chodí otužovat na chlumecké koupaliště od září do dubna 3x týdně.

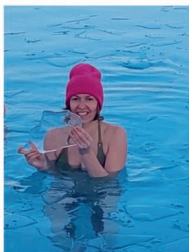
Opakovaně jsem na pozvání reagovala tím, že sice mám zkušenosti s koupáním v chladné vodě při občasném ježdění na kajaku, ale **že otužování prý pro hubené lidi moc není...** Minulé léto jsem poznala více členů Eskima a rozhodla se, že se s nimi tedy budu chodit koupat alespoň v září, možná do půlky října a prodloužím si tím možnost plavání na koupališti.

Hned první schůzka Eskima v září již byla velká výzva - vítr, vzduch i voda kolem 15 stupňů. Kvůli větru nebylo dobré dlouho otálet s podkoupnutím a ve vodě bylo vlastně lépe než nad hladinou.

Při dalších zářijových návštěvách koupaliště už bylo tepleji a voda se pohybovala kolem 18 °C. **Na hladině osvětlené zapadajícím sluncem bylo plavání tak příjemným zážitkem, že to nebyl čas vnímat, jak je voda studená.** Ostatní začínající otužilci zvládli většinou více, mně však stačila dvě kolečka kolem rejnoka.

Přišel říjen a teploty se snižovaly. Vlézt do vody bylo trochu náročnější. Ale pak už stačilo jen rychle plavat, aby se tělo prohřálo a pár minut se v té vodě dalo vydržet. **Pro mne bylo velkou podporou to, že se do této chladné vody jdu ponořit společně s dalšími členy, teď už kamarády z Eskima, a že si pak můžeme i společně užít to, že jsme to zvládli.**

Najednou byl za námi celý říjen, který jsme zakončili společenskou akcí na Pamětníku s večerním koupáním. Musím přiznat, že tady, v zimě a po tmě, se mi do té neznámé tmavé vody, v níž nevidím, zda je na dně bahno, rybářské háčky nebo něco horšího, opravdu nechtělo. Ale v plavkách už jsem přijela, tak přece si je nebudu sundávat suché. Na dně byl nakonec písek, ale to bylo jediné příjemné překvapení na celém nočním plavání ve studeném pamětnickém písku. Tohle plavání byl pro mne moment velkého



přemáhání, ale asi jediný za celou dobu. Odměnou bylo to, že na rozdíl od otevřeného prostoru koupaliště, tak v klubovně vodácko-cyklistického spolku byla možnost se převléknout v teple u kamínků. **Kež by něco podobného bylo i na koupališti, nejlépe rovnou se saunou!** Na večerním posezení s výborným občerstvením jsme naplánovali další akce a částečně i pohádku pro vystoupení na vánočních trzích.

V listopadu měla voda v koupališti kolem 10 °C. Již jsme tam chodili hlavně za tmy a to bylo období, kdy se mi tam chtělo nejméně a občas jsem si kladla otázku, proč tam dobrovolně chodím. Ale už jsem na pravidelné návštěvy byla zvyklá. **S ostatními prvootužilci jsme na sebe čekali, abychom šli společně do vody. S touto podporou se to dalo zvládnout.** Navíc plavky si člověk oblékne doma v teple, a když už takto vybaven přijde na koupaliště, jiná možnost, než vlézt do vody, prostě není. 😊

A byl to prosinec s teplotou vody kolem 6-8 stupňů. Pod 10 °C už to prý je otužování. Chodili jsme i v neděli dopoledne, takže když se podařilo počasí, tak sluníčko nad hlavou a na hladině velmi zpříjemňovalo celkový dojem z koupání. Po náročnější chvilce podkoupnutí a pár minutovém setrvání v této vodě, je odměnou mnoho příjemných pocitů poté, co člověk vyleze.

Kolem Vánoc a počátkem ledna jsem si poprvé uvědomila, že už jsem na otužování a pocitech z toho závislá a že tam chodím ráda. Když jsem s dětmi v té době pobývala u jednoho krásného rybníka, prostě jsem se „musela“ jít do něj za slunného počasí vykoupat. Pro mé děti to byl šok, na jejich údivné pohledy nezapomenu. Já se divila, čemu se oni diví, když ví, že chodím celý podzim na koupaliště. Ale prý si nedovedli představit, že se tam koupou v ledové vodě, myslili, že to musí být nějaká jiná (teplejší) voda, než je v rybníce.

V lednu bylo otužování už úplně skvělé, velmi často byl na hladině led, který nejdříve museli silní a ledové vodě odolní členové Eskima vysekat. Skoro každou neděli nám svítilo slunce, a společně s ledovými krami to byla top kombinace na zážitek i na selfička. I večerní schůzky, s ledem

osvíceným umělým světlem, měly své kouzlo. Teplota vody byla nejčastěji 4-5 °C, někdy méně, nejméně okolo 2 °C. V této době jsem se na návštěvy koupaliště a pocity z toho opravdu těšila a užívala si nejen společnost ostatních členů Eskima, ale i „koupání“. Tedy to koupání již dávno nebylo o tom, že by si člověk zaplavával, ale spíše o tom, že stojí ve vodě, drží si ruce co nejvíce u těla, aby tolik nepromrzly prsty u rukou. Na chodidlech jsme měli někteří neoprenové botičky, někdo měl i neoprenové rukavice.

Jednu únorovou sobotu, při výročí vzniku spolku, jsme se opět vypravili na starý písák v Pamětníku. Dopolední sluníčko krásně ozařovalo hladinu vody a krásná zákoutí na břehu písáku. Koupat se v něm byla tentokrát již paráda, na molu se dalo ležet a vyhrívat. Lze říci, že i opalovat. Následný piknik u vody s opékáním a dobrůtkami od členů Eskima jsme si všichni náramně užili.

Další měsíce bych se už opakovala, stále více sluníčka, stále více se otužování blížilo běžnému letnímu koupání, jen voda a vzduch je trochu chladnější než v létě.

Kromě koupání jsme se také scházeli na přípravu vystoupení na 250. výročí potlačení rebelie sedláků u Chlumce. Dáša Špičáková ušila, nebo jinak sehnala, pro většinu z nás, krásné dobové kostýmy. Ale to už je jiný příběh o tom, že členové Eskima se, pokud chtějí, mohou kromě akcí určených pro Eskimo, účastnit i celospolečenských akcí pro veřejnost, které Eskimo často pořádá a vymýšlí. U jejich přípravy se dá zažít spousta legrace. V uplynulé sezóně to bylo při navčičování pohádky pro představení na vánočních trzích nebo při přípravě již zmíněné rekonstrukce selské rebelie.

Kromě mých dojmů z otužování, bych zde ráda také uvedla zdravotní benefity otužování z **vědeckého hlediska**: Při otužování se zvyšuje tvorba „záračné molekuly“ NO (oxid dusnatý) - ta se uvolňuje do těla poté, co se chladem stažené cévy při přechodu do tepla rozšíří. Teprve

v roce 1992 byl vědci doceněn její přínos, když se zjistilo, jak nečekané benefity tělu přináší - **od kardiovaskulárního zdraví** (regulace krevního tlaku, předcházení ukládání škodlivého cholesterolu na stěnách cév, lepší prokrvení a zásobování tkání kyslíkem) **přes funkce nervového systému** (působí jako přenašeč signálů mezi neurony, tím zlepšuje kognitivní funkce jako paměť, pozornost, myšlení, přispívá k dobré náladě) **po funkce imunitního systému** (NO moduluje imunitní reakce a omezuje chronický zánět, přispívá k ničení bakterií a virů).

Tak to je můj příběh z první otužovací sezony, a jestli vás to zaujalo, tak víte co

Jitka z Eskimo Chlumec

ESKIMO
Chlumec nad Cidlinou – Otužili
zahajuje od září další sezonu otužilecké přípravy.

Chcete plavat venku 365 dní v roce? Přijďte mezi nás.

Otužování je životní styl a cesta, která:

- Posiluje imunitu a psychickou odolnost
- Pomáhá hubnout i léčit vysoký tlak
- Zlepšuje termoregulační funkce těla a tělesnou zdatnost
- Ideálně doplňuje zdravý způsob života
- Je doplňkovou léčbou po úrazech
- Regeneruje tělo po sportovních činnostech
- Má první příznivé účinky již po měsíci
- Má téměř nulové náklady na provozování (stačí plavky a odhodlání)

eskimo
CHLUMEC NAD CIDLINOU
OTUŽILECKÝ KLUB

**OTUŽOVÁNÍ
ZAMKNO
ZDRAVÍ**

Pokud o tom přemýšlíte nebo už se doma sami otužujete ve sprše a rádi byste se posunuli dále, tak máte možnost. Nabízíme případným zájemcům šanci si to vyzkoušet, rádi poradíme a předáme své osobní zkušenosti. Můžete se s námi setkat buď na Chlumeckém kotlíku 6.9. nebo na prvním tréninku 17.9.2025 od 17:30 hodin na koupališti. Lze nás kontaktovat na tel. **737 472 547** - Josef Ulrich. Nebo se na bližší informace podívat na FB Eskimo Chlumec.

Vodě zdar a té studené obzvlášť!

eskimo
CHLUMEC NAD CIDLINOU

MEZINÁRODNÍ DEN SENIORŮ

Den seniorů je příležitostí, kdy vyjádřit seniorům vděčnost za zkušenosti, moudrost a životní příběhy, které předávají mladším generacím. Svátek přibližuje povědomí lidí o jejich životní cestě, prožitcích, zážitcích a událostech, o jejich problémech i výzvách stárnutí populace. Rovněž má tento den za úkol zvýraznit přínos starších osob k různým částem společnosti. Seniori nejsou jen svědky minulosti, jsou důležitou spojnicí mezi generacemi. Mladší generace se mohou seznamovat se životními zkušenostmi, různými etapami života, náročnými situacemi. Seniori jsou nositeli rodinných tradic i historických událostí, mnozí ovládají řemeslné dovednosti, vaření nebo další praktické schopnosti, o které se rádi podělí. A naopak? Mladší lidé mohou pomoci s orientací v digitálním světě, s využitím moderních technologií, aby seniori zůstali v kontaktu se současným světem. Nový a čerstvý pohled mladších vylepší řešení řady starých problémů a spolu se sociální podporou či praktickou pomocí v denním životě přinese seniorům nový elán a motivaci. Posilování mezigeneračních vazeb a vztahů, nalézání společné řeči je velmi důležité pro celou společnost.

Mezinárodní den seniorů se slaví každoročně 1. října. Tento den byl zřízen usnesením Valného shromáždění Organizace spojených národů (OSN) 14. prosince 1990. První oslavy svátku proběhly v roce 1991. Osobně podporuji budování tradice oslav svátku seniorů.

Pojem důchodci se vztahuje na lidi, kteří se rozhodli ukončit svou profesní kariéru nebo pracovní život a požádali o starobní důchod. Důchodci bývají často spojováni se stářím a seniory, to jsou lidé v pokročilejším věku, obvykle nad věkovou hranici pro odchod do důchodu.

Stárí je mnohem rozmanitější, než jak se většinou popisuje. Každý člověk v důchodovém věku je originál, má vlastní příběh, většinou rodinu a přátele, bývalou profesi, zájmy. Svým způsobem života a životními podmínkami jsou seniori velmi různorodí. Mají chuť žít aktivně a pěstře. Stará stereotypní představa o nemohoucích seniorech tak často není pravdivá. Důležitá je podoba, v jaké svůj čas v penzi tráví. S vyšší finanční stabilitou pak souvisí i aktivnější a atraktivnější využití času.

Sám patřím mezi seniory. Stárnutí je přirozený proces, který potká každého z nás. Ať už jsme zdánlivě nestárnoucí, nebo máme rádi své šediny. Čas nevyhnutelně plyne a všechny nás zanechává každou vteřinou staršími. Možná jsme v pohybu pomalejší, možná zcela nevnímáme všechny novinky digitálního světa, možná vyznáváme odlišné hodnoty a normy, určité však nepotřebujeme soucit, lítost ani netoužíme po obdivu. Stačí nám respekt, úcta, uznání, pochopení, podpora a vnímání nás jako nezbytné součásti společnosti. Největším našim nepřítelem je pocit, že už nejsme potřeba!

Co nás může ohrozit? Když to víme, máme větší šanci se bránit před okradením, podvody, přepadením. Šetříme důvěrou zejména k neznámým osobám, nepodléháme všemu, čím jsme oslovovali, zvláště po telefonu a v online prostředí, tedy prostřednictvím internetu. Velkým rizikem dnešní doby jsou fake news (falešné zprávy). Důležité je mít kritické myšlení, záplava informací je vlivem současné doby ohromná, jejich velké množství znemožňuje do určité míry rozpoznat, které jsou podstatné a které pocházejí z pochybných zdrojů. Na světě byla a je spousta moudrých lidí. Těch si musíme vážit a máme je ctít. Proti činům, které potírají svobodu a útočí na samotnou demokracii, musíme vystupovat jako proti vážné a zásadní hrozbě. Velikášství, egoismus s touhou po moci nás velmi ohrožují. Nositelé všech těchto vlastností se stávají pro lidstvo nebezpečnými. Šířitelé těchto způsobů se snaží získat naši důvěru a zneužít nás k přenášení jejich myšlenek do dalšího prostoru. Ano, řetězové zprávy plné lží a nepodložených zpráv zamořují telefony, tablety a počítače seniorů. Mnozí z nich pak tyto bezhlavě přeposílají dále. Je už jedno, zda z neznalosti, ze škodolibosti nebo ze souhlasu. Pohrdám oběma stranami!

Z pohádek jsme mnohdy zvyklí, že kouzla zajistí blahobyt. Tak to v životě ale není. Lidé pak čekají, že stát vyřeší vše za ně. Musí to být obráceně, v aktivním věku mám povinnost být schopen se postarat o rodinu, o sebe. Třeba výše odvodů sociálního pojištění je základem pro vytvoření důstojných podmínek pro život ve stáří. Vlastní zodpovědnost je cestou, ne nadávání na všechny a vše kolem!

Podle Českého statistického úřadu byl k 31. prosinci 2024 počet obyvatel České republiky ve

věku 65 a více let 2 255 887. Jejich podíl z celkového počtu obyvatel činil 20,7%.

Kdo se zabývá problematikou seniorů? Rada vlády pro seniory a stárnutí populace je stálým poradním orgánem vlády České republiky pro otázky týkající se seniorů a stárnutí populace. Informace podá dále například Rada seniorů ČR (vydává časopis Doba seniorů) nebo Magazín i60.cz (portál pro aktivní seniory). Všeobecné, zájmové a neprofesní vzdělávání zase zajišťují Univerzity třetího věku (U3V).

Líbí se mi citát Johna Lennona, zakladatele a kytaristy skupiny The Beatles: *„Počítejte svůj věk podle přátel, ne podle let. Počítejte svůj život podle úsměvů, ne podle slz.“*

Sám jsem zvědav, kolik se v Chlumci nad Cidlinou a okolních obcích najde organizací, které si nějakou formou či maličkostí na seniory vzpomenu.

Nikdy se nevzdávejte, neztrácejte naději, zkoušejte své hranice. A hodně zdraví.



Zdroj: Wikipedia

Petr Chvojka

V Novém Městě otevřela Dětská skupina Žížala - bezpečné a podnětné místo pro nejmenší



**Financováno
Evropskou unií**

Obec Nové Město má důvod k radosti - díky iniciativě a podpoře vedení obce vznikla zcela nová Dětská skupina Žížala. Tato menší skupina s kapacitou 12 dětí nabízí přátelské a rodinné prostředí, kde se mohou potkávat děti od 1,5 roku až do zahájení povinné školní docházky.

Flexibilní docházka podle potřeb rodin

Rodiče si mohou zvolit z více variant docházky - od celotýdenní až po sdílená místa, která umožňují kombinovat péči doma s docházkou do skupiny.

Moderní prostory v srdci školy

Žížala našla svůj domov v budově základní školy, kde prošel původní učitelský byt kompletní rekonstrukcí. Výsledkem jsou světlé a útulné prostory splňující veškeré hygienické normy. Děti zde mají k dispozici nové hračky a vybavení, které podporují rozvoj jejich dovedností a fantazie.

Bezpečné venkovní zázemí

Během podzimu se obec chystá zrevitalizovat školní dvůr a vybudovat nové hřiště určené přímo pro děti z Dětské skupiny Žížala. Do té doby využívají děti sdílený školní dvůr nebo obecní hřiště.

Individuální přístup díky kvalifikovanému týmu

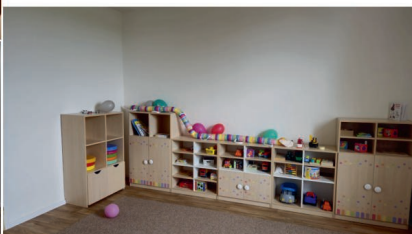
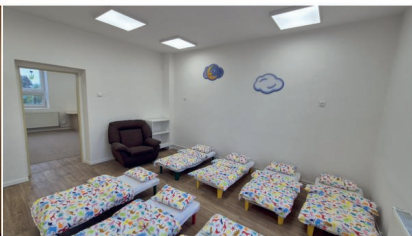
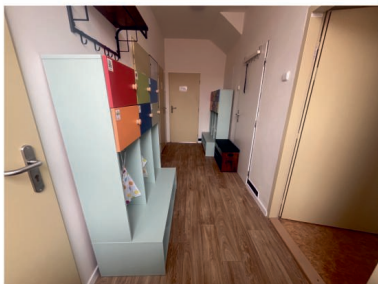
O děti se starají zkušené a kvalifikované chůvy. Velkou předností skupiny je, že většinu času jsou přítomny tři pečující osoby, což umožňuje individuální přístup a dostatek pozornosti pro každé dítě.

Podpora rodin a místní komunity

Vznik Dětské skupiny Žížala je výsledkem snahy obce Nové Město zajistit kvalitní službu pro ty nejmenší obyvatele, pomoci rodinám s malými dětmi a umožnit rodičům věnovat se i pracovním nebo dalším osobním aktivitám.

Více informací naleznete na našich stránkách: www.ds-zizala.cz nebo na Facebooku: **Dětská skupina Žížala**.

Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií v rámci OP Zaměstnanost plus.



NAŠE NOVÁ CESTA NA KOLE

Přemýšleli jsme, kam zase vyrazit. Vznikla myšlenka, že na nejvýchodnější bod naší země a odtud že pojedeme k nejzápadnějšímu bodu ČR. Nejvýchodnější bod se nachází u obce Bukovec. Můj přítel Jiří najednou zavelel, má být hezky, pak jedeme s vnuky na dovolenou a v září mám operaci kolene – poslední možnost je teď.

Objednala jsem jízdenky pro nás dva a 2 kola až do Mostů u Jablunkova. Díky tomu, že jsme staří, tak nás to vyšlo levně, celkem 834 Kč. Teď jsou vymoženosti, zadáte doma, zaplatíte doma a uložíte do telefonu a jedem.

Zabalili jsme stan, karimatky, spacáky, něco jídla, trochu oblečení. Kola vypadala jak malý panelák, ale vyjždíme, je čtvrtek 7. srpna 2025.

První den řešíme tedy vlakem. Máme ještě nějaké povinnosti, takže nejdříve do HK, odtud do Pardubic, pendolinem Ostrava-Svinov, odsud do Mostů u Jablunkova, ale rozhodli jsme se vystoupit v Návsi, což by mělo být k určenému bodu kratší.

Cesta normálními vlaky byla super, nízký nájezd a kola jsme mohli nechat opřená, ale, přátelé, pendolino, to byl mazec. Vynést naše nákladáky po schodech a tam je místo jen pro 3 kola pověšená nastojato. Průvodčí nařídil, že musíme bágly sundat. Co jsme doma pracně balili (tedy spíš Jirka), tak jsme asi ¼ hodiny sundávali. V Ostravě to byla zábava, vyhazovali jsme z vlaku jednotlivé balíky a pak kola. Na poslední vlak jsme měli nějaký čas, tak se nám to podařilo úspěšně zase zabalit.

V Návsi jsme vystoupili a poslední úsek už konečně na kole. Zbývalo asi 12 km k nejvýchod-



nějsímu bodu ČR, ale pěkně do kopce. Zajímavostí je, že v těchto končinách jsou polsko-české názvy, lidé mluví spíše polsky, jen když zjistí, že jste Češi, tak s vámi začnou mluvit česky. Dojeli jsme na místo, když se už stmívalo, takže na místě hraniční kámen, kámen s označením bodu, tabule, sezení a dole tekla Oleška, naše koupelna :)) .

Stan jsme postavili o kousek výše, kde bylo také zastřešené posezení, no super. Asi 200 metrů nad námi se stále pohybovaly nějaké bludičky, kdo to asi je? Asi za hodinu jsme se to dozvěděli. Byli to stezkaři, kteří hledali nejvýchodnější bod, byla již tma a chlapi už měli trochu "nakoupeno", takže to nemohli najít.

8. srpna 2025 (syn má právě 45 let)

Ráno brzké vstávání, koupel v Olešce, balíme a naše cesta začíná. Ještě se objevili 2 stezkaři se psem, že prý spali kousek nad námi a byla jim zima.

Jedeme podél Beskyd nahoru dolů směrem Třinec,



Frýdek-Místek až do Frenštátu pod Radhoštěm.

Vybavili se mi vzpomínky, kdy jsem zde šla se starším synem Beskydskou sedmičku. Za Frýdkem-Místkem je vodní nádrž Olešná, kterou jsme využili



ke koupání. Dojeli jsme do kempu ve Frenštátě, kde jsem si dobila kolo, povečeřeli jsme, ale jeli jsme jinam, my prostě nejsme kempaři, tam byly mraky lidí. Skončili jsme u říčky Lomná, na tachometru 101,67 km.

9. srpna 2025

Z Frenštátu p. R. do Rožnova p. R. jsme jeli po silnici, z Rožnova p. R. podél Bečvy až do Přerova po cyklostezce. Trošku koupání v Bečvě (snad už není

otrávená), dále Valašské Meziříčí, Lipník nad Bečvou, nad kterým se vypíná hrad Helfštýn, nejrozsáhlejší komplex v Evropě. Potom Hustopeče nad Bečvou, kde v únoru vykojil nákladní vlak vezoucí benzen. Kvůli tomu je část cyklostezky zavřená, stále zde probíhá dekontaminace.

Dnešní konečná je u Prostějova, u řeky Bečvy. Večer jasná obloha, ohýnek, buřtíky. Na displeji 185 km.

10. srpna 2025

Dnes směr Troubky, vesnice, která byla zasažena povodní, potom u Tovačova soutok Bečvy a Moravy.

Ještě v Prostějově nemilý zážitek. Železniční přejezd, červená svítí, vše cinká a přibližující se nákladní vlak houká a těsně před ním, opravdu těsně, projede auto - to zdravě myslící člověk nepochopí.

Dále potřebujeme dobít moje elektrokolo - Kostelec na Hané, v neděli mrtvé město, takže dobítí musí počkat a možná pojezd bez připomoci. Blíží se obec Hlučov, restaurace Na Sépce, ale bohužel neochotný pán, už zavírali a za čtvrt hodiny dobítí kola chtěl 50 Kč, tak to ať si to nechá. Za vsí stoupání 12 %, tak to snad ještě dá. Dobila jsem na benzince v Konicích a za touto vsí u lesa skončila dnešní pouť. 260 km.

Tady jsme se rozhodli, že pojedeme už jen směr domov (takže, že by za 2 dny doma?)



11. srpna 2025

Dnes směr Jevíčko. Za Jevíčkem přehrada, takže hezká koupel. Jinak zase pár kopců jako barák, takže baterie a Jirkovy nohy dostaly zabrat. Konečná dnešního dne bude v Litomyšli a za odměnu je k Litomyšli sjezd z kopce asi 14 km. Po několika zeptáních jsme se nakonec dostali do restaurace Na Veselce, kde měli elektronabíjení na kola s jejich kabely, takže rychlejší. Ale zde nám čas nevedl, hrálo zde 5 chlapů na kytary, basu, ukulele (jenom si sem přišli posedět a hráli), hráli jako profesionálové.

V restauraci jsme seděli v zahrádce s příjemnými mladými lidmi, kteří nám doporučili, kde bychom v Litomyšli mohli zastanovat. Je to takové sportoviště za městem, kde v zimě mohou asi i sáňkovat a lyžovat. V noci přírodní úkaz - co to je? Asi nějaké planety, kousek nad sebou, na východě a až doma z rádia jsme se dozvěděli, že Venuše a Jupiter si takhle zašpásovali.

12. srpna 2025

Úterý, slunečno. Cyklotrasa na navigaci nás vedla asi 5 km do Hrušovan po silnici č. 35. Kdo zná, tak ví.

Jedno auto za druhým, kamiony, ty taky troubili, co tam ti dva na kole dělají. Prdelku jsem měla staženou, že byla velikostně jako prdelka miminka.

Jinak se mi dnes povedlo na cyklostezce porazit ten střední sloupek. Čučím do mobilu na navigaci a prásk ho - a už jsem se válela na asfaltu. Strůjci

tohoto zařízení věděli, že se tam bude motat nějaké motovídló, tak byl sloupek z měkkého materiálu, takže moc neublížil, jen mně zbyly trochu modré nohy.

Z Vysokého Mýta nás vedla cyklotrasa 4192, kterou najednou přerušila stavba dálnice. Tak jsme se tam motali a motali a najeli spoustu zbytečných km, takže když se v dáli objevila Kunětická hora, tak nám už bylo hej. U Pardubic jsme skočili do Labe a pak přes Lázně Bohdaneč směr domů. Bylo strašný vedro, takže jsme častěji stavěli a byla jsem ráda, že v tom horku už nejedeme dále, jak bylo původně plánováno.

Doma na displeji svítilo 430 km a přiznám se, že přes ty kopečky bych to už na normálním kole nedala.

Vaše kuře

**VOLEJBALOVÝ ODDÍL
CHLUMEC NAD CIDLINOU**

**NÁBOR
VOLEJBALOVÉ
PŘÍPRAVKY**

**PRO DÍVKY
ROČNÍK 2019**



TRÉNINK STŘEDA OD 17:00 DO 18:00

PRVNÍ "PILOTNÍ" TRÉNINK SE USKUTEČNÍ 1. ŘÍJNA
V AREÁLU POD SOKOLOVNOU V CHLUMCI NAD CIDLINOU
V 17:00

PŘIHLÁSIT SE MŮŽETE ZDE:
www.volejbal-chlumec.cz/turnaje/4-nabor-vseportovni-pripravka
V PŘÍPADĚ JAKÝKOLIV DOTAZŮ PIŠTE NA EMAIL:
miladazbornikova@gmail.com

**Podzimní
chlumecký handl**



Výměna oblečení, doplňků, hraček a menších
předmětů do domácnosti

sobota 11. 10. 2025 od 9.00 do 16.00

**Klubovna Klubové stanice OK1KKY, z. s.,
Klicperovo náměstí 48, Chlumec nad Cidlinou**

Jak handl probíhá?

Přineste oblečení, doplňky, hračky a menší předměty
do domácnosti, které ještě mohou posloužit někomu
dalšímu.

Odnesete si z těchto věcí to, co vás na místě zaujme.

**Nemáte-li co přinést, nevadí.
Přijďte si vybrat i tak.**

Vše zdarma.

facebook
Chlumecký handl



PŘÍMĚSTSKÝ KOMUNITNÍ TÁBOR CHUDEŘICE 2025

Komunitní Společná CIDLINA I. realizuje aktivity na podporu komunitní práce v aktivním zapojení veřejnosti do života v místní komunitě. Jednou z nich je podpora dětské komunity prostřednictvím komunitních táborů, jejichž cílovou skupinou jsou rodiny s dětmi. V roce 2025 bylo realizováno 26 turnusů příměstských komunitních táborů na 18 místech regionu Společná CIDLINA. Tábory jsou určeny pro děti od 5 do 15 let, poplatek za pětidenní pobyt je 800 Kč za dítě.

Pro 29 dětí na letním příměstském komunitním táboře v Chudeřicích jsme zvolili týden mezi 28. červencem a 1. srpnem 2025. Letošní turnus byl zaměřen na seznámení dětí s běžnými každodenními činnostmi a na rozvoj jejich praktických dovedností. Nesl název „Staň se hrdinou“. Každý den jsme dětem představili jednoho „hrdinu“, který nás osobně navštívil. Program dne byl vždy tematicky propojen s jeho prací a činností, a děti tak mohly nejen získat nové vědomosti, ale i si mnohé vyzkoušet v praxi.

V pondělí nás navštívili hasiči z Jednotky sboru dobrovolných hasičů (JSDH) Chlumec nad Cidlinou. Děti se seznámily s vybavením jednotky, zkusily si stříkat z požární hadice a přiblížily si postupy při zdlavání a hašení požáru nebo jiné mimořádné události. V úterý jsme využili možnosti zapůjčení dopravního hřiště a v součinnosti s preventistkou pro Královéhradecko por. Bc. Leonou Ságlovou z Policie ČR, KŘP Královéhradeckého kraje, Oddělení prevence a jejím kolegou policistou služby dopravní policie jsme celé dopoledne věnovali dopravní výchově. Hravou formou předávali oba policisté dětem důležité informace o bezpečnosti v silničním provozu. „Musím vyzdvihnout pozitivní vnímání všech dětí, kterým jsme hravou formou vysvětlili různé dopravní situace. Výhodou bylo, že děti měly vlastní dopravní prostředky. Zaujaly je i příklady protiprávního jednání v silničním provozu a případné následky při porušení povinností účastníků silničního provozu,“ zhodnotila den por. Bc. Leona Ságlová.

Ve středu k nám zavítal záchranář ze Zdravotnické záchranné služby

Královéhradeckého kraje. Děti měly možnost vidět skutečné zdravotnické vybavení, dozvěděly se, jak správně poskytnout první pomoc, a mohly si vyzkoušet některé praktické úkony. Čtvrtek patřil výletu vlakem do Hvězdárny a planetária v Hradci Králové. Tam děti nahlédly do tajů vesmíru, objevily zajímavosti o sluneční soustavě a zhlédly poutavý program v projekčním sále. Pátek byl věnován ověřování všech nově získaných dovedností, společným hrám, sportu a zábavě. Závěr dne patřil loučení, při kterém jsme si připomněli všechny zážitky z týdne a rozloučili se s vědomím, že každý z nás se může stát hrdinou v každodenním životě.

Po celý týden s námi byly i dvě seniorky, kterým děti daly přezdívku „babičky svačinky“. Ty se staraly o pitný režim i svačiny. Samozřejmě nechybělo ani tradiční společné pečení palačinek. Při vaření dětem vyprávěly, jak se žilo nejen v kuchyni za jejich dětství. Malí táborníci často nevěřičně kroutili hlavou a se zaujetím poslouchali, jak „to bylo dřívě“. Mezigeneračním dialogem jsme tak realizovali další aktivitu na podporu komunitní práce.

Pomocníkům z řad místního Sboru dobrovolných hasičů a rodičů velice děkuji za jejich čas a nadšení v práci ve prospěch dětí. Poděkování patří i obci Chudeřice za poskytnutí zázemí a podporu.

Veronika Vejrová



NAROZENÉ DĚTI S TRVALÝM POBYTEM V CHLUMCI NAD CIDLINOU

Jan FÖLKL
Anežka DUNKOVÁ
Marek VOLEJNÍK

Dominik GROH
Artur HAVLÍČEK

Z MATRIKY...

Sňatky uzavřené v obřadní síni radnice

18. 7. 2025

David Horký	Lišice
Lenka Malá	Lišice

8. 8. 2025

Petr Černý	Chlumec nad Cidlinou
Renáta Vrchotová	Chlumec nad Cidlinou

Karel Urban	Srbice
Hana Málková	Srbice

Sňatky uzavřené na zámku Karlova Koruna

12. 7. 2025

Ivan Vokřál	Hradec Králové
Martina Navrátilová	Hradec Králové

Marek Mital	Skřivany
Pavčina Kaliašová	Skřivany

18. 7. 2025

Stavros Pozidis	Praha
Anna Pešková	Praha

9. 8. 2025

<i>Církev bratrská</i>	
Radek Liška	Praha
Gabriela Horníčková	Praha

Sňatky uzavřené v penzionu Alwin

12. 7. 2025

Eduard Novotný	Skřivany
Kristýna Martincová	Skřivany

25. 7. 2025

David Macoun	Hradec Králové
Hana Mužíková	Desná

26. 7. 2025

Petr Volejník	Měník
Andrea Anderlová	Měník

2. 8. 2025

Ondřej Suchý	Nechanice, část Staré Nechanice
Michaela Kundrtová	Nechanice, část Staré Nechanice

Sňatek uzavřený v Lovčicích - sportovní areál

9. 8. 2025

Tomáš Suchochleb	Lovčice
Šárka Pospíšilová	Chlumec nad Cidlinou

za matriku **Ivona Uchytilová**

GRATULACE



Manželé Věra a Miroslav Kopečtí z Chlumce oslavili 30. července **65. výročí svatby** - takzvanou kamennou svatbu.

Toto významné jubileum si spolu s nimi připomněla rodina, přátelé i sousedé z ulice Na Lukách, kde žijí většinu svého života.

Setkání bylo plné milých slov, vzpomínek a přání pevného zdraví do dalších let.

Manželům Kopečtým přejeme, aby jejich společná cesta pokračovala ještě dlouho v radosti a pohodě.

Přejí děti s rodinami a sousedé.

Dne 28. srpna 2025 oslavil
80. narozeniny
pan **Jaroslav Špička.**

Přejeme hlavně pevné zdraví
a pohodu.

Gratuluji dcery s rodinami.



VZPOMÍNÁME



23. srpna uplynul rok, kdy nás navždy opustil
pan **Miroslav Končický.**

Chybíš nám.

Manželka Jára, syn Mirek a dcera Jára s rodinou.

ODEŠLI Z NAŠICH ŘAD

Jarmila Štěbetáková	90 let	Jaroslava Masopustová	87 let
Jiřinka Dobřichovská	84 let	Jan Jeřábek	25 let
Miloslava Mašková	75 let	František Švarc	88 let
David Federsel	51 let	Jaroslav Kvaček	85 let
Andrej Křištof	61 let	Lidmila Šafránková	81 let

za evidenci obyvatel Bc. Ladislava Zemanová



Nové kvalitní bydlení
RUZVELTKA
CHLUMEC NAD CIDLINOU



www.bytyruzveltka.cz — info@bytyruzveltka.cz — +420 739 037 991



ANGLIČTINA
2025-2026

PONDĚLÍ od 17:15 – středně pokročilí, úroveň A2
PONDĚLÍ od 19:00 – středně pokročilí, úroveň B1
STŘEDA od 17:15 – pokročilí, úroveň B2
ČTVRTEK od 17:15 – mírně pokročilí, úroveň A1

1x týdně 90 minut
Učebnice Headway, poslechy, konverzace
Pohodová nálada
Tempo je přizpůsobeno studentům

DÁLE NABÍZÍM:

- ✓ Doučování studentů a příprava na zkoušky
- ✓ Firemní výuka, překlady, tlumočení
- ✓ Individuální hodiny během dopoledne



lenka_myska@seznam.cz



606 631 568



Palackého 71/III, Chlumec n. C.

www.anglictinachlumec.webnode.cz



PAVEL VLASÁK
STAVEBNÍ A REMESLNÉ PRÁCE

- Odbornost a zkušenosti díky dlouholeté praxi.
- Poradenství a konzultace - Stavíte nebo rekonstruuji svépomocí? Přijedu a poradím s nejlepším řešením.
- Rekonstrukce domů a bytů.
- Fasády.
- Zdění nosných a nenosných konstrukcí.
- Zdění z kamene atd.
- Flexibilita a spolehlivost.

KONTAKT:

tel.: +420 736 173 518

e-mail: paja.vlasak@seznam.cz

STAVBY ŠMÍDA

- profesionální obkladačské práce všeho druhu
- kompletní rekonstrukce bytů a domů
- výstavba rodinných domů
- zednické práce



603 336 255

stavbysmida@seznam.cz

HODINÁŘSTVÍ A KLENOTY

Růžička
SVÍČEK JAK 30 LETOU TRADICI



OTEVÍRACÍ DOBA

Pondělí:	13:00-17:00
Úterý:	09:30-12:00 13:00-16:00
Středa:	13:00-17:00
Čtvrtek:	09:30-12:00 13:00-16:00
Pátek:	13:00-17:00
Sobota:	09:00-11:00

SLUŽBY

- prodej a opravy šperků
- snubní a zásnubní prsteny
- prodej a opravy hodin
- opravy starožitných hodin
- výměny baterií

ADRESA

Komenského 50/IV
Chlumec nad Cidlinou

RECHL

AUTOCHLADIČE
spol. s r.o.

Opravy, prodej
a renovace chladičů



Zadražany 17
503 51 Chlumec n. C.
Tel.: 495 497 458
Mobil: 606 458 113
www.rechl.cz
E-mail: rech1@rech1.cz

Nabízíme:

- ♦ Chladiče na všechny typy osobních i užitkových vozidel, s možností nové vložky.
- ♦ Vzduchové předchladiče na všechny typy kolových traktorů, sklizňových i staveb. vozidel.
- ♦ Olejové chladiče.
- ♦ Možnost renovace chladičů pro veterány.
- ♦ Klimatizace do všech typů vozidel.
- ♦ Prodej baterií VARTA do osobních i nákladních automobilů.

Vykupujeme použité chladiče všech typů.

Naše seriózní jednání = Vaše spokojenost



Nové Město 29, 503 51 Chlumec n. C.
www.autodopravapetrovicky.cz

Tel.: +420 777 110 114, +420 777 067 515
 petrovicky@atlas.cz

nákladní doprava

kontejnerová doprava
 pronájem kontejnerů, odvoz
 a uložení stavebních sutí

zemní práce

řezání asfaltu a betonů

bourací a demoliční práce

půjčovna hutnické techniky

ČALOUNICTVÍ MYŠKA

Mrňáková
 604 114 769

Jarkovská
 722 761 771

IWUSH@VOLNY

Palackého 71, Chlumec nad Cidlinou

**Otevřeno: 8.00 – 12.00 hodin
 13.00 – 15.00 hodin**

Provádíme čalounění:

- ✦ sedacích souprav
- ✦ židlí, křesel, taburetů
- ✦ čela k postelím
- ✦ čalounění dveří

Výroba molitanových matrací

**Nově sběrna peří, čištění
 a šití dek**

LUŽEC NAD CIDLINOU
 1325 ————— 2025

slaví 700 let od 1. zmínky a při této příležitosti si Vás dovoluje pozvat na
SJEZD RODÁKŮ A PŘÁTEL OBCE
oslavy proběhnou ve dnech 12. - 14. září 2025 přibližně hlavní setkání proběhne 13. 9. 2025

Program:
Sobota 13. 9. 2025

<i>Pátek 12. 9. 2025</i> 18.00 Přivítání vinné k poměrně podzimní 18.30 Hudební koncert v kostele sv. Jiří	10.00 Hudební soubor o pohodu starosty 13.00 Sborové kapele sv. pány Marie 14.00 Koncerty v kostele sv. Jiří - ZUB. Město Bydčovice 15.30 Lutherské divadlo Kozák 17.00 Hudební vystoupení - Vladimír Hran 18.00 Hudební vystoupení - Kamila Myšková 19.00 Funda a jeho band 21.45 Občerstvení
---	--

Neděle 14. 9. 2025

13.00 Beseda s Mgr. Janem Křemtem o historii obce a okolí (v RD) 15.00 Fotbalový svrchní	13.00 Beseda s Mgr. Janem Křemtem o historii obce a okolí (v RD) 15.00 Fotbalový svrchní
--	--

DOPROVODNÝ PROGRAM NA SOBOTU 13.9.2025:
*Výstava o historii obce, výstava místních chovatelů, výstava zemědělské techniky v areálu ZEM a.s.,
 14.00 - 16.00 (ve Svatého parčí) kulturní akce: Tan-Tan Balada a dříve sechání, ...*

CHLUMECKÉ LISTY

Měsíčník vydává v počtu 800 ks město Chlumec nad Cidlinou, Klicperovo nám. 64/1, IČ: 00268861 pod MK ČR E11410. Odpovědná redaktorka: Veronika Vejrová; Předsedkyně redakční rady: Mgr. Milena Komárková; Redakční rada: Antonín Fibigr, Marta Furchová, Jitka Surová, Mgr. Věra Teplá, Mgr. et Mgr. Hana Živná; Sídlo redakce: Klicperovo nám., Riegrova 236, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, tel.: 602 717 410, e-mail: chlisty@chlumec.cz.

Príspevky nejsoj honorovány a nevracují se. Názory vyjádřené v článcích se nemusi shodovat s názorem redakce a vydavatele. Za správnost údajů v textu ručí každý autor sám.

Foto na první straně obálky: Kateřina Hloucalová Vítková | Uzávěrka příštího čísla 11. 9. 2025

Realizace: funprint.eu



ARABSKÉ PŘÍSLOVÍ			PŘEDLOŽKA	NÁSTRAHY PYTLÁKA		DOPAL	KYSELÁ POCHUTINA	SÍDLO ALBÁNIE	BOLÍ KYSELINY DUŠÍKOVÉ- DÍKOVÉ	PÍPÁT
		SPZ KOLÍN			TELEFONO- VAT					
		3. díl tajenky								
KŘÍŽOVKA ČÍSLO 24	VADA DŘEVA				1. díl tajenky					
	SEVERSKÉ ZVÍŘE				UROVNĚNÍ SPORU					
PŘEDLOŽKA			OCHABLÝ ČLOVĚK							
			ODRŮDA JAHODNIKU							
OSOBNÍ ZAJÍMENÍ				PRUDKÝ HOD				RUSKÝ SOUHLAS		
				ANGL. ČLEN URČITÝ				ZKOUŠKA ZNALOSTI		
BERT (ZDROB.)							TMEL (OB.)			
							ULPÍVAT			
	NĚMECKÉ SÍDLO					ŘÍMSKY 55			2. díl tajenky	LODNÍ PŘÍSTROJ
	ČÁST OPERY					JESKYNĚ				
SÍDLO TIMORU					PRÁVDĚPO- DOBĚJI					
					OZDOBA					
OSLAVNÁ BÁSEŇ				NEDALEKO						
				NAJET DOVNITŘ						
ZNAČKA LŮTEČIA			ŠROUB DO DŘEVA					OBČ. FÓRUM (DR. ZKR.)		
			MUŽSKÉ JMÉNO					CHRÁSTÍ		
CITO- SLOVCE BOLESTI							PÁDOVÁ OTÁZKA			
							UMĚLÁ HMOTA			
	VÁPENCOVÁ OBLAST	NEPRAVDA				VODÍK				
		JEDNOTKA EL. NAPĚTÍ				ZN. ZIRKONIA				
LIHOVINA (ZAST.)					ŠPATNĚ				INIC. ROSTANDA	REALIT. KANC. (ZKR.)
					IDENTIFIK. ČÍSLO ORGANIZACE					
HROB (KNIŽ.)				KVANTOVÝ ZESILOVAČ						
				DOVEDNOST						
4. díl tajenky						KULEČNÍ- KOVÝ UDER				
PŘÍKŘE						CITOSL. SLABÝCH ZVUKŮ			EOFON, IRASER, LIN, ROHR, SAME	

PRODEJ

PRODUKTŮ ZNAČKY KAND A MALVA
ZA CENU OD VÝROBCE



29. září

9 - 17 hodin



**TĚŠÍME SE NA VÁS
V ROOSEVELTOVĚ ULICI
PŘED SPOLEČNOSTÍ KAND
V CHLUMCI NAD CIDLINOU**

Lze platit v hotovosti i platební kartou.

www.kand.cz



**DARUJEME část výtěžku z prodeje
na charitativní účely.**



**pomoc
srdce**

Finanční příspěvek
na online realizaci tohoto periodika
včetně řešení pro jeho vydávání svépomocí
poskytuje funprint.eu



Pomáháme radnicím šetřit čas i peníze

www.funprint.eu

ORANGE OPTIK

Svět vaší optikou

*Oblíbená
akce je zpět!!!*

BRÝLE ZA PŮLKU



Platí na všechny typy brýlí...

Brýle
na blízko

Multifokální
brýle

Brýle
na dálku

Dětské
brýle

Kancelářské
brýle

Brýle
pro řidiče

Sluneční
brýle

... a další

Pražská 20, Chlumeck nad Cidlinou, tel.: 730 152 064

Slevy platí od 1. 9. do odebrání a vztahují se na všechna brýlová skla (s výjimkou skel Mycomat) a všechny obrouby a sluneční brýle vybavených malých. Platí při nákupu kompletních brýlí. Podrobné podmínky této i dalších akcí naleznete na www.orangeoptik.cz/akce